

# A REGGEL

Ara 3000 korona

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL:  
VIII. KER., ROKK SZILÁRD-UTCA 19

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN REGGEL

Előfizetési ár (csak vidékre) egy negyed évre 38.000 kor. Egyes szám ára 30 Groschen 1-50 szokol, 1-20 lira, 1 francia frank

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL  
TELEFONJAI: JOZS. 143-26, JOZS. 34-42

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

TELEFONOK VASÁRNAP DELUTÁN TŐL  
REGGELIG: JOZSEF 9-06, JOZSEF 10-26

V. évfolyam

Budapest, 1926 május 17.

20. szám

## Hir György megüzente a Rókus-kórházból a bíróságnak, hogy rendelkezésre áll és vallani akar mindenről, amit tud

„Igen, én összekötő voltam a frankügyben!” – mondotta Hir György A Reggel munkatársa előtt – Négy és fél deciliter vért csapoltak le belőle, de egy-két nap múlva már elhagyhatja a kórházat – Gömbös Gyula elmondja, hogyan ájult el nála Hir György

## Wenhardt tanár szerint Hirnek semmi különösebb baja nincs

(A Reggel tudósítójától.) E héten már egy látszott, hogy a frankügy, az ország erkölcsi és gazdasági életének annyi megrázkódása után, legalább egyelőre, csupán a most folyó bírósági tárgyalás keretén belül foglalkoztatja a közvéleményt. Ott hónapja, hogy nyugalomunkat elrabolta, gondjainkat tetézi, szegény életünket földulja ez a baljós, elátkozott botrány, amelyet oly ledér könnyelműséggel, bárgyú megmondolatlansággal zúdítottak a szenvedő nemzetre. Mint a goethei hővezé, földlőzték a gonosz szellemet, és nem tudják többé visszaparnasolni! E gyönyörű májusi vasárnapra is kijutott egy új frankszenzáció:

Hir György szerenesétlen-ége.

„Igenek éppen hétfőn reggel kellett volna megjelenni Török tanácselnök előtt, hogy végre megtehesse vallomását. Már a vasárnapi lapok beszámoltak arról, hogy szombat este a sokat emlegetett jobboldali képviselőt súlyos agyvérzéssel, eszméletlen állapotban szállították a mentők a Rókus-kórházba Gömbös

Gyula lakásáról, ahol politikai természetű meghetszésen volt. A hírlapi közlések szerint Hir György állapotát életveszélyesnek, súlyos reménytelennek mondták kezelőorvosai. Hir György xarállan, szerenesétlensége izgalmas érdeklődést keltett és amint az ilyenkor szokásos, a legfantasztikusabb hírek keltek szárnyra a képviselő tragikus sorsáról. Az igazság annyi, hogy Hir képviselő fizikumát a győző anyagi édságok és kélségtelemlt a frankügyben való mindjobbban exponált szerepe, továbbá legutóbbi betegsége erősen és komolyan megriselték és Gömbös lakásán

vértelulás következtében eszméletét veszítette, de vasárnap reggelre állapota annyira javult, hogy egy-két nap múlva elhagyhatja a Rókus-kórházat.

Orvosi félvilágosítás szerint Hir György hárpertenziónban, magas vérnyomásban szenved. A beteg képviselő egybéként vasárnap brickeitelle Török tanácselnöknek, hogy a bíróság rendelkezésére áll és részletes vallomást kíván tenni a frankügyben.

lok-e vagy sem. Talán... talán... ez nagyon sok körülménytől függ...

Olyan furcsán, olyan különösen mondja ezeket a szavakat Hir György, mintha azt forgatná a fejében, hogy hirtelen balesete valamilyen külső beavatkozással van kapcsolatban. A városban szárnyrakeltek ilyen és ehhez hasonló fantasztiikus valótlaniságok.

Nem tudom... talán... mondja és szája széle fájdalmas mosolyra húzódik — Gömbös Gyulánál sem ettel, sem illat nem voltam magamhoz, ott tehát nem történetelt velem baj. Ugy emlékszem, mondhatnám az a hitem, hogy a lörvénysekben lettem rosszul még szombaton délután, amikor kihallgatásomra várakeztem. Egy sonkászemlűt ettem egy délután 2 óra tájban és attól kezdve nem voltam rendben. Tudom, vigyáznom kell magamra, mert nagyon sok ellenségem támadt, különösen az utóbbi időben. A frankügyre gondolok.

Innen is, onnan is jöttek hozzám, hogy beszéljek, ne beszéljek, nem is tudtam seháig, mit is csináljak, most azonban már elhatároztam, hogy beszéljek.

Itt egészen megtört Hir hangja, kiszáradt nyelvével már sűitogni is alig tud. Vízet enged neki a csapból, ettől kap valamelyes erőre.

— Most már beszélni fogok! — sugja a fülembe. — Friedrich azt vallotta tegnap, hogy én vittem Mészároséknak a súlyos conductust. Windischgrätz megerősítette Friedrich vallomását. Én nem hazudtolhatom meg három ember vallomását... Meggyesitem. Igen, én összekötő voltam a frankügyben.

Legelőször Mészáros Gyula utján, akiben vakon bízam és akit nagyon értékeltem, léptem érintkezésbe Nádosy főkapitánnyal.

Nyílik az ajtó, csak a szemével jelzi, hogy jöjjék közelebb hozzá, mert csak nekem akar beszélni. Egy apóca lép a kórtérembe, párolgó levest visz a melléte levő súlyos beteg munkáisenbernek. Perecekig nem szólunk egymáshoz, amikor az apólonó eltávozik, mondja tovább Hir György:

— Gondoltam arra is, hogy talán meghalok, vagy talán, ki tudja, mi történik velem. Ezért ma délelőtt Juhász István utján, aki jó emberem,

megüzentem a bíróságnak, hogy rendelkezésre állok, ha kihallgatásomat kívánják. Itt vagyok, vallani akarok, mindezt, amit tudok, tegyek lehetővé, hogy minél előbb elmondjam, hogyan kerültem bele és milyen szerepem volt a frankügyben.

Most megint egy korty vizet iszik, megerősök a hangja:

— Én paraszt vagyok, én beszélök. Nem vagyok köztisztviselő, senkitől sem függök, én nem jártam ki a politika iskoláját. Be akarom

## Megrázó beszélgetés

## az eszméletre tért Hir Györggyel a Rókus-kórház 57. számú közös kórtermében

Vasárnap délután 12 órakor látogattunk el a Rókus-kórházba, amelynek a Corvin-áruház felé néző második emeletén fekszik Hir György az 57. számú közös kórtermében. Az éjszakát az 55. számú közös szobában töltötte, reggel azonban átvitték az 57-esbe. Ez a terem valamivel világosabb és szellősebb a másiknál. Tipikus kórházi millió fogad: 12 fehérre mosott vasgő és egy falba erősített vízvezeték mosdó a szoba egész berendezése.

Az ajtó mellett fedezzük föl Hir György haláthalvány, a fájdalomtól eltorzult arcát.

Éppen olyan ágyon fekszik, mint a többiek és rajta is a kórház szigorú egyenruhája: a rosszulszabott tarkaszkos gyolesing, a kórházakban megszokott pizsama. Amint megáll, mintha mosolyogna, pedig leri róla, hogy csak hálai jár belé a lélek. Kezet nyújt, kissé fölemelkedik vaságván, de az erőtlenségtől már vissza is hanyatlik a feje fölött függő fejtablá alá. „Hir György” — olvassom az ágy fölé erősített fekete palatáblán és látom, hogy a 8. számú ágyba fektették. Kórházi lázlan-jára 37.1 fok hőmérsékletet jegyeztek.

láza ma már nincs, az éjszaka még azt hit-ték, hogy a tegezt sem fogja megérni.

Szája széle kieserespedett, mintha vonta valami különleges matíffehér festék pontja volna be; a szája mozog, de a hangját nem hallani. Korty vizet iszik, hogy megerősse magát. Jól esik neki, hogy meglátogattunk, barátai közül eddig senki nem kereste föl. A Reggel munkatársa a harmadik, aki az orvosokon és az ápoló apácákon kívül beléphetett a komor kórházi tereembe.

— Gömbös Gyulánál jártam tegnap este — mondja suttogó hangon —, amikor ugy este 9 óra tájban hirtelen rosszul lett fogott el. Nem tudom most sem, tulajdonképen mi is történt velem. Beszélgettünk Gyulával.

egyszerre csak a gondolkodásom kibagyott, szavak, nevek nem jutottak az eszembe, majd pedig elvesztettem eszméletemet.

Gömbös hozatott ide a mentőkkel, itt tértem magamhoz, a betegsémemről is csak annyit tudok, hogy ötötjél deciliter vért csapoltak belőlem s az orvosok katasztrófálsnak látták állapotomat. Nem tudom, mi lesz velem, korai lenne még arról is beszélni, hogy meggyógyu-

jelenteni a bíróságnak, hogy a vallomáson igazolási dokumentumok is a kezem között vannak. 1923 tavaszán kapcsolódtam a frankingybe, amikor Bethlen miniszterelnök automobílián magával vitt a Dunántúlra, ahol akkor akart birtokot vásárolni. Mint szakértőt vitt magával. Később egy levelet kaptam fölé. A levél a miniszterelnökség papírosán íródott és Bethlen István gróf miniszterelnök írta alá. Alul két ceruzával rá volt írva: „Fontos, bizalmas.” Ennek a levélnek a másolata és a borítékja nálam van. Van ezenkívül még két levél, amelyek többé-kevésbé szintén ezzel a levéllel azonos tartalmuak.

Újra egy kerty vizet iszik s ezután ezeket mondja:

— Nem hiszem, hogy ne fogadná el a bíróság vallomáson. Hiszen miért írt volna nekem ilyen bizalmas levelet a miniszterelnök?

Most megkérem Hír Györgyöt, hogy pihenjen kisé, látom, nagyon kimerítette a beszéd és főleg nagy hatással van rá mindaz, amit elmond, mintha újra átélne az elbeszélte eseményeket. Elvonja rólam tekintetét és mereven előre néz, ki az ablakon, az új áruház felé, ahonnan egy napsgazd éppen most szabadult be a kórházi szobába és pajkosan táncol végig a cementpadlón.

— Bizony — folytatja percek múlva —, sok körülmény játszott közre az én esetemnél. Néhány hónappal ezelőtt, amikor azt írták rólam az újságok, hogy esőbejutottam, fölmentem Bethlenhez és megmondtam neki:

„Nézd, István, nekem 40.000.000 koronára van szükségem, mert pillanatnyilag nem tudom a dolgainat rendezni.”

Megmondtam a miniszterelnöknek, hogy nem vagyok passzív, másfélmilliárd korona követésem van, csak nem tudok hozzájutni a pénzemhez. Bethlen erre azt kérdezte, nem lenne alkalmatlan, ha Hajos Kálmán szerezne meg számomra a 40.000.000 koronát. Kijelentettem, hogy nem, amire a miniszterelnök levelet írt Hajos Kálmánnak és fölhívta a kérdést megfélelő rendezésére. Hajos azóta sokszor tárgyalt velem, majdnem naponta mondogta, hogy holnap meglesz a pénz, holnap fizet, holnap rendben lesz minden, a sok „holnap” elfolódott mindig a következő holnapra. Pedig, hángulyozom, csak kölcsönről volt szó, én

## Wenhardt professzor: „Hír-képviselő aránylag jól van, semmi különösebb baja nincs!”

(A Reggel tudósítójától.) Hír képviselőt tudvalevően szombat este szállították be a mentők a Rókusba agyvérzés tünetei között, eszméletlen állapotban. A beteget a közös kórteremben nyomban dr. Pogácsa kórházi segédorvos vette ápolás alá és az éjjel folyamán erőt vágta rajta. Vasárnap délelőtt Wenhardt János dr., a fővárosi köz-kórházainak igazgatója vizsgálta meg Hírt és jó felőra hosszút elbeszélgetett a képviselővel. A Reggel munkatársa kérdést intézett Wenhardt tanárhoz a Hír György állapota körül városszerte keringő hírek dögében. A következő választ kaptuk:

— A vasárnapi rendes viziten vizsgáltam meg Hírt, aki

aránylag jól van.

Minden riasztó hír vagy pletyka, akár a beteg-



Csodás tavaszi nyakkendő  
ujdonságok egységáron  
60, 75 és 90 ezer korona

magam kizárólag ennek tekintetben a kért összeget.

Újra nyílik a kórterem ajtaja s a telefon-inspekció jelzi, hogy Gömbös Gyula érdeklődik Hír György képviselő állapota iránt. Amikor eltávolít a telefonos, Gömbösré terelődik a szó.

— Gömbös a titkárával üzent tegnap, hogy akar velem beszélni, amire én azt a választ küldtem, hogy

csak abban az esetben keresem föl, ha előzetesen kijelenti, hogy a frankingyrol egyetlen szó említést sem tesz előttem.

Ezt meg is ígérte Gömbös s én ezután látogatam meg őt. Nem is volt szó arról az akcióról, kizárólagosan a parasztság megszervezéséről tárgyaltunk.

Megkérdeztem ezután Hír Györgyöt, miként lehetséges, hogy nincsenek látogatói, baráti és rokoni látogatói betegágyánál, jóllehet, a vasárnapi újságok már mind számot adtak súlyos halálesetéről.

— Sokan voltak már itt — válaszolta —, de nem engedték senkit hozzám. A feleségem és a családóm már nem is lakik Pesten, kiköltöztekünk a Nádor-utcai lakásból.

kint lakunk a Pilléscsaba melletti Klotild-baraktelepen.

Egy óra vonattal Pestről, gyakran és is odajártam, máskor meg az Brzsébet királyné-szállodában töltöttem az éjszakát.

— Volt azonban valaki ma délelőtt nálam — mondja most elmosolyodva —, Vákár P. Artur volt a látogatóm, érdeklődött hogylétem iránt. Megmondtam neki, hogy a frankingyrol részletes vallomást akarok tenni s ezt a szándékomat a tárgyalást vezető elnöknek is tudomására hozom.

Nem ferasztjuk tovább Hír Györgyöt, mind sürribben kell neki vizet innia, hogy hanyatló erejét megtartsa. Elbucuszunk tőle és miközben a tarkainges, sápadtaru és horpadt-mellű betegek között lefelé haladunk az odvaszagu lépcsőházban, arra gondolunk, hogy a fölkelők vezérést és Nyugatmagyarország pénzügyminiszterét, ha főlépül, vajjon milyen emlékek fizik majd az utóbbi évek általa is reprezentált politikájához, amelynek igazalmi a Rókus-kórház ötvenhetes közös kórtermébe juttatták.

Lukácsovich Lajos

ség súlyosságáról, akár annak Keletkezéséről, valótlanság.

A képviselőnek nincs különösebb baja, ha kiheveri rosszulletét, már el is távozik a kórházból.

— Mikor hagyhatja el Hír a kórházat? — kérdeztük.

— Néhány nap múlva nyugodtan kimehet... — volt a válasz.

## Gömbös nyilatkozik Hír szerencsétlenségéről

A Reggel munkatársa vasárnap fölkereste Gömbös Gyulát.

akinek Munkácsy-utcai lakásáról Hír Györgyöt a Rókus-kórházba szállították és megkértük, mondja el, milyen körülmények között következett be Hír György hirtelen rosszullete.

— Ugy történt — válaszolta Gömbös Gyula —, hogy Hír György szombaton este nálam tartózkodott, látszott rajta, hogy sokat szenved, de semmi rossztól nem tartottam.

Beszélggettünk, egyszerre hirtelen rosszul lett, elvesztette eszméletét.

Telefonáltunk a mentőknek, akik nyomban beszállították a Rókus-kórházba. Az éjszaka folyamán kétszer is érdeklődtem állapota iránt és

őzv. Steinhardt Izsóné született Herzfeld Gizella mérhetetlen fájdalommal tudatja drága jó férjének,

**Steinhardt Izsónak**

a Steinhardt Testvérek cég beltagjának

csendes elhunytát.  
Felelhetetlen halottunkat é hó 17-én, ma délután 3 1/2 órakor a rákoskeresztúri Izs. tenetű halottusházából helyezték örök nyugalomra.  
Testvérei, sógorai, gyógyszerelő rekonsága és barátai.  
Emlékét örökké híven megőrzüük!

a kórházból mindannyiszor azt a fölvilágosítást kaptam, hogy Hírnek agyvérzése van, állapota életveszedelemes.

Ma délelőtt az ujbpesti népgyűlésen kellett résztvennem és így meg nem érdeklődhettem, javult-e az állapota. Talán mondanom sem kell, hogy a szerencsétlenség melyben megrendült, tegnap óta nagyon sokan kérdőszókköttek nálam Hír György hirtelen rosszulletéről, de ennél többet senkinek sem tudtam mondani.

## Hogyan hallgatják ki Hír Györgyöt?

Hír György hirtelen megbetegedése most a frankpör homlokterébe állítja azt a kérdést, hogyan történik meg az ő kihallgatása? A törvényesek elrendelhetik, hogy a törvényszéki orvosok haladéktalanul vizsgálják meg Hír György egészségi állapotát és azonnal tegyenek jelentést arról, hogy a főtárgyaláson megjelenhet-e vagy sem. Ha az orvosi vélemény úgy szólna, hogy Hír György betegsége annyira súlyos, hogy a képviselő nem jelenhet meg a bíróság előtt, akkor a törvényszék úgy határozhat, hogy

az ítélőtáncas, az ügyész és a védők kiszállanak a kórházba és ott fogatosítják Hír György kihallgatását.

## Pallavicini ögróf — a „nélkülözhetetlen tanuról”

Hír György hirtelen rosszulletéről megkérdeztük

Pallavicini György

ögrófot, aki hétfői frankingyi kihallgatása folyamán hivatkozni fog Hír Györgyre is.

— Nagy sajnálattal és megdöbbenéssel értesültem Hír megbetegedéséről — mondotta Pallavicini ögróf —, remélem azonban, hogy csak muló betegségről van szó, amit már csak azért is óhajtok, mivel a frankhamisítási bűnyügy kiderítésénél Hír György nélkülözhetetlen tanu lesz.

## Marx lett vasárnap a német birodalom új kancellárja

Berlin, május 16.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése Marx szombaton este azzal vette át Hindenburg elnököt a birodalmi kancellárrá való designálását, hogy végleges választ csak vasárnap fog adni. Az egész vasárnap politikai táncszőkezősokkal telt el. A centrum és a néppárt értekezlete elhatározta, hogy a kormányválság megoldása érdekében mindkét párt hajlandó kisebbségi kabinet alakulását elfogadni.

A pártok leköltöttek magukat az eddig folytatott külpolitika mellett

és elhatározták, hogy csak olyan pártokat vesznek számításba a kormányalakítás szempontjából, amelyek az eddigi nemzetközi szerződések érvényességét elismerik. Ezután egy-értelműleg

Marx igazságügyminisztert kérték föl a kancellárság elvállalására.

Marx az esti órákban fölkereste Hindenburg elnököt és bejelentette, hogy a pártok megválasztása alapján hajlandó a változatlan összeállítású kormány élére állni. Erre

Hindenburg kinevezte Marxot a német birodalom kancellárjává

és az erre vonatkozó okirat a hétfő reggeli hivatalos lapban fog megjelenni.

Pünkösdi  
nagy cipővásár  
Olcso árak  
nagy választék  
**VER-KO-nál**  
Budapest IV, Múzeum-körút 33

BANÁN-BENOZATAL

ÉRETT NYUGATINDIAIBAN  
A LEGJOBB TAPLALÉK

BP. TELEFON 982-85

# Szabó Endre és Szabóné Nogáll Janka fia, Szabó László, a Kereskedelmi Bank főtisztviselője vasárnap délelben vitorlázás közben a Dunába fult

**Szabó és barátja, Zimmermann József Máv. főtthár egy összerakható gumicsónakot próbáltak ki, amely felborult a Duna közepén. — Zimmermann huszperces élet-halálküzdélme a Duna hullámaival. — A megmenekült Zimmermann elbeszéli a Reggel-nek Szabó László haláltságát**

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délelben halálos csónakbaleset történt a Dunán. Az áldozat

a Pannonia Evezősklub egyik régi, kipróbált versenyevezője, Szabó László Sándor, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank erzsébetvárosi fiókjának főnökhelyettese,

akik a pesti társaságban mint népszerű, kedvelt sportembert ismernek. A tragikus csónakbalesetről a Reggel tudósítója részletesen a következőket jelenti:

A Pannonia Evezősklub nagy csónakháza szemben fekszik a Margitszigettel, a Császárfürdő előtt. A Pannonia verseny-nyolcasának tagjai még szombaton megbeszéltek, hogy vasárnap kora reggel evezőtréninget tartanak. A megbeszélés időben reggel szép idő volt, de mire a versenyevezősök nekivették a klubházban, erős déli szél támadt és méternyi hullámok csapkodtak a Dunán. Az evezősök le is mondták a tréningről, de ottmaradtak a klubházban, sültek a napon. Féltenegy óra tájban érkezett a Pannonia csónakházába dr. Győző László, a Hangya Szövetkezet cég-vezetője, aki magával hozta újonnan vásárolt német gyártmányú, gumiból készült, összerakható kétszemélyes turistacsónakját. Az evezős szakértők érdeklődve látták neki a 20 kilogramos gumicsónak összeállításához. A csónakot, az ugynevezett Faltbootot egy félóra alatt állították össze és mert vitorlával is el volt látva, a csónak tulajdonosa megkérdezte társaitól:

— Jó erős a szél, ki akarja velem kipróbálni a gumivitorlást?

Dr. Dusóczy Károly ügyvéd vállalkozott. A csónakházból

a könnyű gumicsónakot a vízre bocsátották.

Kifeszítették a kis vitorlát rajta és a lélekvesztőbe beleült dr. Győző László és dr. Dusóczy Károly. Két kétfős evezőlapátot vittek magukkal, mert a gumicsónakon nem volt kormány. Tizenegy óra előtt indultak el. A Dunán még mindig magas hullámok vert a déli szél. Rajtuk kívül egyetlen evezős sem megszédült a hullámzó vízre. Az egész láthatáron nem láttak egy csónakot sem. A szél bekapaszkodott a gumicsónak vitorlájába és gyorsan vitte őket föl Óbuda felé. A nagy hullámok ellenére a vitorlás elég jól haladt a vízzen és egészen az Óbudai öbölig jutottak el vele, ott megfordultak és visszatértek a csónakházba. A két evezős itt beszámolt társainak a csónakutól és mindjárt meg is kérdezték:

— Ki akar a vitorlással vízre szállni?

Két kipróbált, régi pannóniai ur jelentkezett: Zimmermann József, Máv. főtthár és a 40 éves Szabó László Sándor, a Kereskedelmi Bank Rákóczi-úti fiókjának főnökhelyettese. Fél-tizenkettő lehetett, amikor a csónakkal kifutottak. Csakhamar a Duna közepén voltak, éppen szemben a Margitszigeti Palatinusstrandfürdővel, amikor úgy az evezősklubházban levők, valamint a parton sétálók megdöbbenve vették észre, hogy

a háborgó Dunán a szélből dobált kis csónak vitorlája leszakadt, az egész alkotmány fölfordult és a benne levő két ur beugrott a vízbe.

Izgalmas pillanatok következtek. A parton sokan hangosan kiáltoztak segítségért, de senki sem mozdult. Lélekzetvisszafojtva nézték a Duna közepén fuldokló evezősöket. Még látták, hogy pár pillanattal bekapaszkodnak a fölfordult gumicsónakba, aztán egyikük elszórt onnan, nagy tempókkal igyekezett a szigeti part felé. A másik evezős,

Szabó László Sándor, ottmaradt a fölfordult gumicsónak mellett és a következő pillanatban nyomatlanul elmerült.

A csónak baleset után a Pannoniából rögtön csónakba szálltak, hogy a hideg vízben úszók segítségére siessenek. A parton egyetlen egy mentőcsónak vesztegelt, de az le volt lakatolva és amire a lakat kulcsát megtalálták és mentőcsónak elindult, a végzetes tragédia már lezajlott. A gumicsónak másik utasa, Zimmermann József szerencsésen partot ért. Természetesen nyomban orvosi kezelés alá vették és amikor magához tért, átöltözték, hazaszállították Reáltanoda-utca 7. szám alatti lakására, ahol további ápolás alá vették. A Reggel munkatársa fölkereste Zimmermann Józsefet, aki

a halálos dunai katasztrófát, amelyből ő megmenekült, így mondta el:

— Amikor barátaink visszatértek az első próbántról, kedvet kaptam én is és szerencsétlen jó barátom, Szabó Lala is. Alig értünk a Duna közepére, Szabó így szól hozzám: „Nem tetszik nekem ez a csónak. Nem érzem magam biztonságban.” Erre ajánlottam, hogy forduljunk vissza. Alig fordítottuk meg a csónakot, nagy szélroham kapott oldalba bennünket. Ugyanebben a pillanatban leszakadt a vitorlavászón és Szabó nyakába bukkolt. A nehéz vázson úgy megrögtötte, hogy az itéstől elvesztette egyensúlyát és erre a csónak megingott. Mind a ketten rögtön beleestünk a vízbe. Itt kell megjegyezni, hogy a rossz időjárás miatt nem voltunk fürdődresszen. Mindkettünkön cipő volt, nadrág, trikó és fölötté vagst szveter. Bár erősen csapkodtak a hullámok s volt vagy 13 foknyi a víz, nem vesztettük el lélekjelenlétünket. Úgy Szabó, mint én tízéves evezősök vagyunk. Mindketlen evezős szokás szerint a vízbebotyolásunk után menten megfordultunk és bekapaszkodtunk a csónakba, amely a felszínen lebegett.

Még váltottunk néhány szót s elhatároztuk, hogy a csónakkal együtt kiussunk a partra.

de ebben a pillanatban egy újabb hullám visszafordította a csónakot, amely rögtön megült vízzel és süllyedni kezdett.

Láttam, hogy a csónak nem bír el kettőnkkel, ezért odaszóltam a barátomnak: „Maradj a csónaknál, fogozz bele, én majd kiúszom.”

## Haypál Benő református lelkész vasárnap délelött meghalt

**Kedd délután temetik a Szilágyi Dezső-téri református templomból**

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délelött Szilágyi Dezső-tér 3. szám alatti lakásán meghalt Haypál Benő, a budai református egyház-közégsz. lelkész. A gyászos hírtől az egyház-közégsz. határain túl is fájdalommal teltek meg a szívek és könnyekkel a szemek, mert Haypál Benő lelkési tevékenysége nemcsak a megszámolt nyájra szorított, hanem beleoldott abba a nagy és hatalmas eszmébe, amely egy az egész emberiséggel. Szerette az embert, mint testvérét és ebben a szeretetben nyilvánított meg alázatosságát, amellyel az istenség gondolata eltöltötte. Csupa jóság volt és tisztaság és aki csak egyszer hallotta őt akár a szőzéken, akár a nyitott sírnál, megérezte, hogy itt csakugyan isten szolgájával jutott érintkezésbe. Haypál Benő már másfél évvel betegeskedett.

Tüdőtágulása és asztmája volt és ezekhez a betegségekhez legutóbb szívgyöngéség járult.

Ennek az esztendőnek az eleje óta már a lelkési teendők végzésétől is visszavonult, de azért, ha egészségi állapota megengedte, még mindig a régi kedvelt dolgozott sajtó alá szánt prédikációs írásain. Egy héttel ezelőtt ismét ágyának dőlt. Betegsége ettől fogva súlyosbodott és vasárnap délelött fölmondta szíve a szolgálatot.

Haypál Benő a református lelkési kar egyik legkiválóbb és legidősebb tagja volt.

Három esztendővel ezelőtt foglalta el hivatalát a budai egyház-közégsz. és első lelkésze volt a budai református templomnak. Csakhamar kitűnt prédikációival, szónoki képességeivel és rövidesen egyike lett a legismertebb híszónokoknak. Predikációit könyv-alakban is kiadta a református egyház.

A háboru alatti jelent meg „Halk szó a viharban” című kötetét, amely háborus tárgyú beszédek tartalmazta. Legutóbb hagyta el a sajtót „Vigasztaló igazságok — igaz vigasztalások” című munkája, amelyben temetési beszédeit foglalta össze. Egyházi és irodalmi működésén kívül jelentős közéleti tevékenységet is fejtett ki. Hosszu években keresztúti tagja volt a fővárosi törvényhatósági bizottságnak, amelynek közoktatásügyi bizottságában gyakran emelt szót a főváros kulturájának fejlesztése

Mindaz alig két percig tartott. Néhány erős tempót ejtettem a vízben a Margitsziget felé, de a felém türemelő hullámok minden lélegzétvételtől oriai vízmennyiséget zúdítottak a szemembe számba. Szinte fuldokoltam. Erre hamar megfordultam és háttal uszтам kifelé, nehogy sokat igyak. Így sikerült is partot érni. Hogy szerencsétlen barátommal közben mi történt, azt a nagy hullámok miatt nem láttam. Bizonyosra veszem azonban, hogy a vízzel megtelt csónak gyorsan süllyedt és ezért ő is uszott kifelé. A nagy hullámokban nyilván sok vizet nyelhetett, elvesztette erejét. Mintegy husz percig mentettem az életemet a vízen. Láttam, hogy a parton egy uszályon a matrózok keresgélnek leláncolt mentőcsónakjuk lakatculcsát.

Ekkor jutott eszembe, menekülés közben, hogy tíz év alatt sokszor gondoltam rá, hogy mit csinálnék, ha belehorulnék a Dunába.

Mindig azt tervezgettem, hogy veszelés helyzetben levénem a vízben, uszás közben a cipőmet és a ruhámat, hogy könnyebben usz-hassak. Meg is akartam ezt tenni, de nem lehetett. Összintén szólva, féltem attól, hogy túlságosan kimerülök, elvesztem erőmet. Ezért többször segítségért kiáltottam és tovább lapátoltam kezemmel a vizet és irányítottam magam a part felé. Csak 20 pernyi küzdelem után értem partot a margitszigeti MAC-teniszpályánál. Egy kis labdafogó-gyerekek nyújtott be a vízbe értem egy kis rudat. Ott már vártak többen, bevitték a Hunnia evezősök klubházába, ahol meleg fürdőt kaptam, meleg teát, pokrocókat. Most ágyban kell maradnom.

Szabó László fölkeresésére mindjárt lépéseket tettek, de a szerencsétlenül járt bank-főtisztviselő holtestét nem találták meg. A gumicsónakot a Margit-hídnál üresen kifogták. Szabó László Sándor

néhai Szabó Endre, a kitünő költő és műfordító és Szabóné Nogáll Janka, az egykor népszerű regényíró nő fia volt.

Két év óta főnökhelyettese a Kereskedelmi Bank Rákóczi-úti fiókjának, azelőtt a bank központjában működött. Tíz évvel ezelőtt nősült és két apró gyermeket hagyott hátra. Tragikus balesete egy sportkörökben, mint a társaságokban óriási részvételt keltett.

Páll József

érdekében. Annak idején Bánffy Dezső pártjának programjával képviselőnek is föllépett, a választáson azonban kisebbségben maradt. Ő alapította meg a Nagypénteki Református Társaságot is, amely az elhagyott gyermekek megmentését és a szociális nyomor enyhítését tűzte ki céljául. Az utóbbi években teljesen visszavonult a közéleti szerepléstől. Nem is annyira betegsége,

mint inkább a magyar közéletben megnyilvánuló felekezeti förlételesség miatt tette ezt.

Kezdetül fogva

elítélte azokat, akik a politikában felekezeti jelszavakat hangoztattak

és bár az ellenforradalom utáni első években a reakciós mozgalmak irányított többször megkísérelték, hogy megnyerjék őt maguknak, az elhunyt kezdetül fogva a legmerekvebben elzárkózott minden ilyenirányú kísérlet elől. Halála teljesen váratlanul érte családját. Haypál Benő ugyanis, bár az utóbbi napokban már súlyos betegnek fektült, még szombat este is jókedvűen beszélgetett hozzátartozóival. A késő esti órákban morfininjekciókat kapott, amitől mély álomba merült. Többé azután nem is ébredt föl: vasárnap hajnalban hozzátartozói eszméletlen állapotban találták és délelött 11 órakor, anélkül, hogy egy pillanatra is visszanyerte volna eszméletét, kiszáradt. A református egyház a maga halottjának tekintti Haypál Benőt. Holtestét a Szilágyi Dezső-téri református templomban ravatalozzák föl, ahonnan kedden délután temetik.

## Hízókura a Magas-Tátrában

Dr. Müller kir. tanácsos tátraházi szanatóriumában hízó- és fekvőkura vérszegénység, légzőszervi hurutoknál, Basedownál naponta ötszori étkezéssel, lakással előszében 45 cs. k. Eisörendű konyha házi kezelésben. Reichenhall inhalatórium. Röntgen-, hydro- és elektrotherapia

Fölvétel, prospektus vizuumszerzés Tátraháza budapesti igazgatószékénél, bankmunkásoknak a Magyar Olasz Bank Andrássy-úti 5. főkja utján d. e. 10-11. Ig. Telefon: 25-21

# Bud pénzügyminiszter már a jövő héten kiutazik Genfbe

Kijelenti, hogy nincs a világnak ellenzéke, aki vállalni merné a felelősséget az ország gazdasági konszolidációjának veszélyeztetéséért

(A Reggel tudósítójától.) Bud János pénzügyminiszter vasárnap délelőtt megjelent hivatalában és

a Népszövetség júniusi tanácskozási anyagának előkészítésén dolgozott.

A Népszövetség ugyanis június 4-én kezdődő ülészakában dönteni fog Magyarország pénzügyi ellenőrzésének ügyében és ez a döntés annál fontosabb, mivel a *szandási időszak július 30-án lejár s így most kell eldönteni, megszüntetik vagy meghosszabbítják-e Magyarország pénzügyi ellenőrzését. A Reggel munkatársának alkalma volt ebben az ügyben beszélni*

Bud János

pénzügyminiszterrel, aki a következőket mondotta:

— A nemzetgyűlés hétfőn délelőtt folytatja a pengőköltségvetés részletes vitáját és remélem, hogy a még hátralevő belügyi, népjóléti, honvédelmi és pénzügyi tércs költségvetésének tárgyalásával legkésőbb 6–8 nap alatt végzünk és aztán napirendre kerülhet

a múlt évi és az idei appropriációról szóló összevont törvényjavaslat, amelynek legkésőbb május 31-re okvetlenül tető alá kell kerülnie.

A Népszövetség genfi tanácskozásán ugyanis a pengőköltségvetéssel együtt be kell mutatnunk a már megszavazott appropriációt is és véleményem szerint

nincs a világnak ellenzéke, amely vállalni merné a felelősséget azért, hogy az ország gazdasági konszolidációjára nézve rendkívüli fontosságu törvényjavaslatok ne kerüljenek idejében tető alá.

Ebben az esetben ugyanis a *kiülföld azt mondhatná, hogy a Népszövetség kedvező döntéseinek elmaradása a magyar nemzetgyűlésen mulott. Ilyen körülmények között nem hiszem, hogy az appropriációs vita csakugyan frankvívóvá szélesüljön ki. Utána néztem a dolognak és megállapítottam, hogy harminc évre visszamenőben sohasem tartott egy napnál tovább az appropriációs vita, amely mindig csak a számszerű adatok bírálatára és a kormány iránt való bizalom eldöntésére szolgált alkalmmal. A magam részéről előreláthatóan*

már a jövő héten, vagyis a május 31-i terminus előtt néhány nappal kiutazom Genfbe,

*míg Bethlen miniszterelnök kiutazásának időpontjáról nem történt döntés. Távollétem alatt Walkó kereskedelmi miniszter ur fog helyettesíteni és ő fog képviselni szükség esetén az appropriációs vita során.*

Munkatársunk ezután megkérdezte, mi igaz abból a hírből, hogy a *Népszövetség június 30-án tulmenően meg fogja hosszabbítani Magyarország pénzügyi ellenőrzését.*

Népszövetségi főbiztossá pedig Mr. Smith helyett Ausztria utó főbiztosát, Zimmermannnt nevezik ki.

— *Kitalálni — válaszolta a pénzügyminiszter — mindent lehet, a helyzet azonban az, hogy a Népszövetség döntését nem tudja előre senki.*

A Reggel munkatársa beszélt *Temesváry Imrével*, az appropriációs törvényjavaslat előadójával is, aki kijelentette, hogy amennyiben az appropriáció idejében tető alá kerül, véleménye szerint bizonyosan vehető a pénzügyi ellenőrzés megszüntetése.

# Tizennyolcadik napja nem jelenik meg a „Világ“

A Magyarországi Ujságíró-Egyesület vasárnapi közgyűlésén kérte a Kormányt, fontolja meg 300 egzisztencia gazdasági megsemmisülését

(A Reggel tudósítójától.) Április 30-án reggel jelent meg utoljára a „Világ“, mert a május elsejei szám nyomdai előállításában közben kézbesítették ki azt a belügyminiszteri végzést, amely betiltotta a lap további megjelenését. Másnap már foglalkozott a „Világ“ betiltásával az ujságírók egyesülete, ugyancsak a demokratikus ellenzéki pártok érkekezlete. Az egyik és a másik helyen is óvast emeltek a betiltás ellen, hangoztatva azt, *milyen érdektelen és határozott cáfolattal kísérte a „Világ“ a betiltás oka gyanánt fölhozott közleményt.*

képtelenségnek, lehetetlennek, a jözan ésszel összehajthatatlannak

nevezve a bécsi jelentés inkriminált állításait. A két tiltakozást, amelyben a sajtó csaknem egyhanguan tiltakozott, nyomon követte *Rákosi Jenő, Vészi József, Márkus Miksa, Lenkey Gusztáv* küldöttségjárása a miniszter-

elnöknél, majd a belügyminiszternél. A „Világ“ ügyében bejegyzett interpellációkat ismételtlen törölték és az ellenzéki pártok két héten át nem tették szavá a „Világ“ betiltását a nemzetgyűlésen, mert így próbálták simítani és gyorsítani a „Világ“ újabb megjelenésének útját. Ennek ellenére nem jelent meg a „Világ“ vasárnap sem, noha ezt várták a mindenféle elterjedt kombinációk. Vasárnap délután 4 órákor tartott közgyűlést *Sziklay János* elnökével a *Magyarországi Ujságírók Egyesülete*, amely most már harmadízben volt kénytelen foglalkozni a „Világ“ betiltásával. Minden vita nélkül és egyhanguan hozták meg ezt a határozatot:

A Magyarországi Ujságírók Egyesülete fájdalmas megdöbbenéssel látja azt, hogy a „Világ“ sorsa a betiltás harmadik hetében még mindig bizonytalan és így a „Világ“ abba a rettenetes kényszerhelyzetbe került, hogy 68 földmúndással 200 egzisztenciát indíson el a gazdasági megsemmisülés útjára.

Es ha a betiltás még tovább is érvényben marad, ez a sors teljesedniük be, a családtagokat számbavéve, közel másik 300 emberen, akik idég ettől a 17 év után elnémult

## Seybold-naptár:

Hétfő, május 17

Szerda, május 19

Péntek, május 21

Vasárnap, május 23

Hétfő, május 24

**Fedák Sári**  
a Vigszinházban

## Párisi Kalitka

Nyitva május végéig

Ma záróra  
reggel 5 órákor

Dalmácia – Sicília – Görögországba

május 27-én indul Triesztből a COSULICH LINE

**STELLA D'ITALIA**

kettőscavaru  
luxusgőzöse

az első Földközi tengeri körutazásra. Időtartam 12 nap  
I. osztály elsőrangú ellátással együtt 1800 lírától kezdve

Díjtalan fölvilágosítással szolgál és prospektust küld:

**GOSULICH LINE** Budapest VII, Thököly-ut 2. (Telefon: József 14—18)

Képviselet: IV, Váci-utca 29. (Telefon: T. 128—48) és az Utazási irodák

Októberig még hét körutazás



## Átszervezik a mezőgazdasági szakoktatást

(A Reggel tudósítójától.) Ma, hétfőn délelőtt 10 órákor a parlament delegációs termében országos mezőgazdasági szakoktatásügyi ankét lesz, amelyet Mayer János földmívelésügyi miniszter hívott össze. Az ankétben résztvesz a földmívelésügyi miniszterium illetékes főosztályvezetője, a mezőgazdasági érdekeltségek, a mezőgazdasági kamarák és az Omze. A földmívelésügyi miniszterium előterjesztése alapján ki fogják mondani az értekezleten, hogy a legközelebbi időn belül megkezdik az országos mezőgazdasági szakoktatás átszervezését és a többtermelés érdekében a középfokú szakoktatási intézetek reorganizálását előkészítik.

## TÁTRAI GYERMEKNYARALÓ

(SCEPUSIA)

BALDÓCFÜRDŐN

Szepesváralja mellett. Saját gazdasággal. Tejkurák, hízokurák. Kitünő halású ásványvízforrások. Szénsavas- és mórifüredők. Gondos pedagógiai és orvosi felügyelet.

Fiúk és leányok külön pavilonban.

Teljes ellátás:

ÖTSZÖRI ÉTKEZÉS NAPI 80.000 K

Fölvilágosítást ad a

**GÁBOR-INTÉZET, BUDAPEST VI, MUNKÁCSY-UTCA 21. TELEFON 9000**

vagy a fürdőigazgatóság  
(Baldovce, u. p. Spisske-Podhradie.)

# Voronoff leleplezi

## dr. Nemes Nagy Zoltánt, akihez nem küldött fiatalításra se braziliai gyárost, se majmot

Dr. Nemes Nagy nem asszisztált Voronofféknak husz operációnál, amint azt állította, csupán két műtétnél volt jelen. — Voronoff nem vállal felelősséget a Budapesten használt majomért. — Fölhatalmazza A Reggel-t szenzációs levelének közzétételére és „valamennyi kifejezéséért” vállalja a felelősséget

(A Reggel munkatársától.) Véletlenül éppen akkor beszélgettem párisi rendelőjében Georges Voronoff doktortal, Szergiusz Voronoff professzor öccsével és munkatársával, amikor másnap több budapesti lap azzal a szenzációval lepett meg, hogy Georges Voronoff egy braziliai gyárost küldött Párisból Budapestre dr. Nemes Nagy Zoltánhoz, mert csak ő az, aki a Rómában időző professzor helyett a jelenlévő aggastyánt meg tudja fiatalítani. Egyben olvastam azt is, hogy Georges Voronoff dr. Nemes Nagy táviratára nyomban egy alkalmas majmot is küldött Budapestre és hogy Nemes Nagy — egyenesen Voronoff ajánlatára — a műtétet végre is hajtotta. Föntartással kellett fogadnom ezeket a szenzációs híreket, mert

Georges Voronoff nem arról beszélt nekem, hogy braziliai gyárost és majmot küldött operációra Nemes Nagynak, hanem ellenkezően: arra kért, mondjam meg, ki az a Nemes Nagy dr. Budapesten.

mert az illetőnek a professor megengedte, hogy a meghatalaltatásról irt könyvét magyarul fordítsa, viszont semmi hírt sem kaptak arról, hogy Voronoff könyvre Nemes Nagy fordításában a magyar könyvpiacra azóta megjelent volna. Azóta előlavastam Voronoff tanár „Étude sur la vieillesse et le rajeunissement par la greffe” (Gaston Doïn edit, Paris, 1926) című világhíres könyvét és G. Voronoff egyenes kérelmére előlavastam azt a könyvet is, amely Budapesten ezen a címen jelent meg: „Megfiatalítás — Dr. Voronoff fiatalító módszere elméletben és gyakorlatban — Dr. Nemes Nagy Zoltán főorvos, ideggyógyász átdolgozásában — 17 eredeti fényképpel.” Tehát

a könyv címlapja szerint Nemes Nagy nem Voronoff könyvének fordítását adta ki,

hanem valami átdolgozást, amiről itt még azt sem mondja meg világosan, hogy az Voronoff könyvének átdolgozása. Csak a belső lapon jelentkezik valamivel precízebben, hogy ez a könyv mégis Voronoff művének francia eredetiből való átdolgozása. El kell ismernem, az átdolgozást az átdolgozó nagyon komolyan értelmezi, mert hiszen a belső oldalon ezt írja: „Copyright by Dr. Nemes Nagy Zoltán, szanatóriumi főorvos, Budapest, 1926. — Minden jog fentartva, a hírlapi közlés és idegen nyelvekre való fordítás joga is.” Vagyis ezzel

a könyvet saját művének foglalja le amelynek még a más nyelvre való lefordítási jogát is fentartja.

Az átdolgozás mindössze annyit, hogy Nemes Nagy első személyből harmadik személybe tette át a könyvet: az első személy lett Nemes Nagy és Voronoff harmadik személy lett. Ahol a professor azt írja: „Megfigyeltem Marokkóban...”, Nemes Nagy így írja: „Voronoff megfigyelte Marokkóban...”. A szószertint fordítástól eltérések csak ott mutatkoznak, ahol Nemes Nagy önmagát is átdolgozza Voronoff könyvébe. Külön az előszóban ezt írja önmagáról:

„Voronoffnak mintegy 20 fiatalító műtéti eljárásánál asszisztáltam párisi szanatóriumában”.

Általában hivatkozik a professzorral való huzamosabb együttműködésére. Így például „A petefészekátültetés és a nő meghatalaltása” című fejezet végéhez ezt írja önmagáról: „Voronoffal való együttműködésünk alkalmá-

val fölvettem előtte az ideát, hogy miért nem végzi nőknél az ovariátműtétet az emlőbe... Voronoff az eszmét igen jónak találta és már azóta is több esetben végezte — amint velem közölte — a csimpánzpetefészek átültetését női emlőbe sikeresen.” A két könyv összehasonlítása után

megkérdeztem G. Voronoffot, mit szól ahhoz, hogy állítólag ő küldött páciensét és majmot Párisból Nemes Nagyhoz Budapestre.

Mert hiszen „a pesti Voronoff” szenzációs operációjáról egyik budapesti lap azt az információt kapta és közölte le, hogy „egy délamerikai gyáros Párisban jelentkezett Voronoff professzornál, de mert ő éppen Rómában volt, öccse, Georges Voronoff, aki maga is orvos és segítőkész az operációknál, azt ajánlotta a délamerikaiinak, hogy azonnal utazzék Budapestre, ott találja

dr. Nemes Nagy Zoltánt, aki a múlt év július, augusztus, szeptember és október hónapában a Voronoff-intézetben dolgozott, ahol több mint husz majomirigy-átültetésnél segédkezett

és így maga tudja csinálni a Voronoff-rendszerű meghatalaltási operációt. Ha a budapesti orvos vállalkozik az operációra — közli továbbá ugyanez a hírlapudósítás — a Voronoff-intézet készséggel rendelkezésére bocsátja a műtélhez szükséges emberszabású páviánt: Nemes Nagy vállalta az operációt, azonnal táviratozott Párisba majomért, amely április 23-án meg is érkezett Budapestre.” Mindezt Nemes Nagy nem cáfolta meg, sőt megráskálta egy külön interjúban, mondván, hogy Voronoff kiutalása alapján most már ötven majmot kap Párisból... és megkezdte működését a budapesti Voronoff-intézet. Ugy értem, a tudomány tisztessége követeli, hogy A Reggel nyilvánosságával megállapítsuk: vajjon

a pesti fiatalítás blöff,

vagy komolyan igaz-e mindaz, amivel Nemes Nagy fiatalító operációját azt a bitét keltették, mintha „a pesti Voronoff” az igazi Voronoff munkatársa lenne és Voronoff szerint is úgy tud fiatalítani, mint maga Voronoff. Ezért

Georges Voronoffhoz a következő kérdéseket intéztem:

1. Mit szól Voronoff könyvének fenti módszerrel fűrtént „átdolgozásához?”
2. Igaz-e, hogy Nemes Nagy olyan mértékben együttműködött a professzorral, ahogyan ezt állítja önmagáról?
3. Igaz-e, hogy a professor az ovariátműtétet az emlőbe Nemes Nagy ideája alapján végezte?
4. Igaz-e, hogy ön küldte Nemes Nagyhoz operációra az öreg braziliai gyárost?
5. Igaz-e, hogy ön az operációhoz majmot ígért és hogy Nemes Nagy sürgönyre a majmot el is küldte Budapestre?
6. Igaz-e, hogy Voronoff további 50 majmot utaltatott ki Párisban Nemes Nagynak?
7. Általában mit szól ahhoz, hogy Nemes Nagy föl akarja állítani a budapesti Voronoff-intézetet?

Georges Voronoff doktor, a professor távollétében a párisi Voronoff-klinika megbízott vezetője és operatőrije, a következőkben választja kérdéseimre:

1. Az a mód, amellyel Nemes Nagy Zoltán fivérem könyvének fordítását kiadta, a tapintatlansággal és a plágiummal határos.
2. Nemes Nagy Zoltán ur azon állítása, hogy huzamosabban együttműködött volna Voronoff professzorral, nem felel meg a valóságnak. A kérdéses ur mindössze és teljes pontossággal, két ivarmirigyátültetési műtétet látott, amelyeket nem a fivérem, hanem én, dr. Georges Voronoff, Szergiusz Voronoff tanár rendes munkatársa, végeztem. Teljesen valótlán állítást tét, hogy dr. Nemes Nagy Zoltán velünk dolgozott volna négy hónapon át, miután őt mindössze két alkalommal láttuk.
3. Szergiusz Voronoff tanár sohasem vett át semmiféle ötletet Nemes Nagy Z. urtól, már csak annál fogva sem, mivel ez az ur nem is sebész, hanem, állítása szerint, pszichiáter. Semmit sem szuggerált tehát nekünk, sem fivéremnek, sem nekem és teljesen valótlán Nemes Nagy azon állítása, hogy

fivérem ivarmirigyátültetést valaha is női emlőbe eszközölt volna.

4. Ugyancsak valótlán, hogy valaha is küldtem volna páciensét Nemes Nagy urhoz.

5. Továbbá valótlán Nemes Nagy azon állítása, hogy mi küldtünk volna neki a műtélhez majmot és én lényegesen ragaszkodom emez állításának cáfolatához, mert ezzel el akarok utasítani minden felelősséget a Nemes Nagy-jéle műtélhez fölhasznált állat egészségét és fajitját illetően.

6. A Collège de France gyakorlati sebészeti laboratoriuma (ezt hívják köznyelven „Voronoff-intézetnek”) sohasem kapott sürgönyt Nemes Nagy Zoltán urtól és sohasem küldött neki majmot.

7. Ami Nemes Nagy Zoltán ur szándékát illeti, hogy életrehívja a budapesti Voronoff-intézetet, ez a dolog az én kompetenciámon kívül esik. de erősen kétfelm, hogy fivérem értenézve fölhatalmazást adna Nemes Nagy urnak, akinek eljárásai olyan jellegűek, hogy fivérem minden bizonytal helyteleníti azokat.

Georges Voronoff nyilatkozata a következő sorokkal záródik:

„Fölhatalmazom önt, hogy a leveletem legteljesebben publikálja A Reggel-ben és egyben helytálló az itt használt valamennyi kifejezésért és vállalom érték a felelősséget.”

A Párisból kapott információkon túl van ennek a meghatalaltási ügynek még egy homályos függelék: honnan került tehát eszerint a műtélhez szükséges majom? A dolog a legegyszerűbb: a budapesti állatkertből. Neve: Gábor, 1920-ban jutott a főváros tulajdonába, most állítólag nyolc éves. A majomházban a második keireben lakott hat éven át és lakik ma is, miután hírnévre tett szert. Racsorozatán ez a névjegy olvasható: „Lármás pávián”. Az operáció, amelyben szerepelt, valóban eléggé lármás volt...

Dénes Zsófia

## Már köz tudatba

vittük, hogy hirdetéseinknek mindig komoly alapja van.

## Ezuttal lyoni házunk

roppant előnyös vásárlásai tették lehetővé, hogy újabb rendkívüli árajánlattal szolgáljunk. Ameddig a készlet tart:

Crepe meteor	159	ezer
eszézen néhez minőség, minden színben 160 cm széles		
Shantung	85	ezer
valódi minőség, óriási színválasztékban		
Toile de soie	73	ezer
nyerselyem, tavaszi divatszínekben, 82 cm széles		
Divatcsikós	98	ezer
nyerselyem, legfinomabb minőség, duplaszélés		
Köpenyselyem	189	ezer
párisi divatszínekben		

Szénásy, Hoffmann és Társai  
csak IV, Bécsi-utca 4



# Klebsberg kultuszminiszter nyilatkozik a Nemzeti Stadion, a botanikus kert és az állandó kiállítási terület ügyének egyesített megoldásáról

**A Nemzeti Stadion egy-két év múlva a Lágymányoson nyitja meg kapuit**

(A Reggel tudósítójától.) Az állami botanikus kert, az állandó kiállítási épületek és a Nemzeti Stadion megteremtésének problémája régóta foglalkoztatja az illetékes tényezőket és most arról van szó, hogy *ezt a három problémát egyesítsék és a legrövidebb időn belül minden tekintetben kielégítő megoldáshoz jutassák.* A három probléma egyesítésének gondolatát

**Klebsberg Kunó gróf**

vallás- és közoktatásügyi miniszter vetette föl, aki erre vonatkozóan a következőket mondotta *A Reggel* munkatársának:

— El vagyok határozva arra, hogy a botanikus kert és a Nemzeti Stadion megépítésének ügyét a *legrövidebb időn belül dűlőre viszem.* Amennyiben a székesfőváros részéről nem tapasztalok megfelelő áldozatkésztséget, a botanikus kertet *Szegeden* fogom elhelyezni, de remélem, hogy erre nem kerül sor. Ami a Nemzeti Stadion elhelyezését illeti, *keresse sem tudnék alkalmasabb helyet találni, mint az állandó kiállítási területnek szóbanforgó kis részét.*

azt a frigyét pedig, amely az állandó kiállítási épületek és a Nemzeti Stadion megépítésére egyesítendő a Kereskedelmi és Iparkamarát és az Országos Testnevelési Tanácsot, a közös nagy célok egyenesen megkövetelik.

Ezek után bízom abban, hogy az építkezési munkálatokat — ha ez a megoldás a székesfővárosnál is kellő megértésre talál — hamarosan megkezdhetjük és a *Nemzeti Stadion egy-két éven belül tető alá kerülhet.*

*A Reggel* munkatársa beszélt

**Karafiáth Jenővel,**

az Országos Testnevelési Tanács elnökével is, aki így nyilatkozott:

— Az Országos Testnevelési Tanács a Nemzeti Stadion és a testnevelési főiskola helyéül eredetileg a régi Lóversenytermet a Thököly-ut és az Aréna-ut között levő részét jelölte ki, a *székesfőváros azonban az összekötő vasúti hidon túl fekvő lágymányosi Nádor-kertet ajánlotta figyelmünkbe.* Legutóbb a kultuszminiszter új jelenlétében helyszíni szemlét tartottunk és a miniszter új azon határozott kívánságának adott kifejezést, hogy

a *Nádor-kert teljes egészében a botanikus kert céljaira használtassék föl és a Nemzeti Stadion céljaira az összekötő hidon innen létesítendő állandó kiállítási területet vegyük figyelembe.*

Később azután egyértelműen megállapítottuk, hogy az állandó kiállítási területnek a Budafoki-ut mellett része *csakugyan alkalmas a Nemzeti Stadion megépítésére* esupán olyan megoldást kell találni, hogy

a *Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara által létesítendő kiállítási épületeknek a Nemzeti Stadion mintegy a koronája legyen.*

Ez a megoldás az Iparkamarának és az Országos Testnevelési Tanácsnak közös érdeke, amennyiben a *Stadion tribünjeinek alsó része felhasználható volna az állandó kiállítás céljaira, míg a budapesti olimpiász idején a kiállítási épületek sportcélokat szolgálhatnának.* Az összekötő vasúti hid vidékének várható nagyarányú föllendülése és a közlekedési kérdés megoldásának könnyűsége szintén a közös megoldás mellett szól, amelynek ezek után a székesfőváros tanácsa részéről is megértésre kell találnia. Ha ez bekövetkezik, akkor

a *Nemzeti Stadion helyén akár holnap megtehetjük az első kapavágást,*

vagyis a Stadion megépítése most már első sorban a székesfőváros tanácsán múlik.

## Négy száz iglói öreg diák

vasárnap impozáns ünnepélyen megalakította az Iglói Diákszövetséget

(A Reggel tudósítójától.) Négy száz „diák” gyűlt össze vasárnap a régi képviselőházban. Az iglói főgimnáziumnak közel negyven év-folyama van itt képviselve; a legifjabbak még jóval alul vannak a harmincon, a legidősebbek túl a hatvanon. Feleségét, gyermekét, sói unokáját is elhozta egyik-másik vén diák a találkozóra. „*Jé, hogy megnőttél!*” — hangzik itt-ott a tréfás megszólítás és a válasz: „*Hát bizony, harminc év alatt egy kicsit megnő az ember!*” A volt tanárok közül negyven jöttek el a találkozóra: *Bruckner Gyűző, Szalóky Róbert, Wiese Gyula és Thaisz Gyula.* Az elnöki székét *Jeszzenszky Pál* udvari tanácsos, a Mezőgazdák Szövetségének vezérigazgatója foglalja el.

Cdvölzi a megjelenteket, elparentálja az elhalt diáktársakat és bejelenti, hogy

a ma is Iglón lakó diákok ugyanebben az órában megkoszorúzzák az elhalt tanárok sírját.

*Fischer Miklósról* beszélt ezután, aki 35 éven át volt az iglói főgimnázium igazgatója és akat az Iglói Diákszövetség örökös tisztelhetbi elnökére választ meg. *Schröder Ervin* h. államtitkár a kultuszminiszternek, *Hoffay Sándor* püspök egyrészt egyházközlőletének, másrészt a szarvasi gimnázium öreg diákjainak üdvözlőletét tolmácsolja. A *Szepesi Egyesület* nevében *Haberer Pál* elnök, a *Szepesi Szövetség* nevében *dr. Hajdó Gyula*, a *szepesi iparosok és kereskedők* nevében *dr. Krüsch Jenő*, a *Lésmáki diákok* nevében *Zilahy Gyula*, a *Szepesi Hírlap* nevében *Förster Részó* mondanak üdvözlő szavakat.

Ezután

**Bottlik József**

képviselő tartja meg ünnepi beszédét:

— A mi diákokunkat — mondja — boldoggá tette az a melegség és szeretet, amivel tanáraink és Igló egész közönsége körülvettek. Nem magoló diákoknak neveltek bennünket tanáraink, de értelmes, önálló, gyakorlati embereknek. *Német szóra küldtek minket Iglóra, de ott azt is elfelejtettük, ami németet addig tudtunk. Kivánom, hogy mielőbb*

ismét az legyen Igló a magyar diáknak, ami nekünk volt.

Utána *Szalóky Róbert*, az iglói főgimnázium volt tanára szólalt föl:

— Legyen gondja a jövőben a magyar társadalomnak arra is, hogy megfelelő képviselőket válasszon:

ha a kultusztervezet költségvetésére kerül a sor, ne analfabéták szóljanak hozzá.

MIT  
CSINÁLNA  
GAMBRINUS  
HA  
ÉLNE

Az Iglói Diákszövetség elnökévé *Gratz Gusztávot*, alelnökké *Bottlik Józsefet* és *Bajthay Mihályt*, a Falu Szövetség igazgatóját választják meg. *Dizelnökök Fischer Miklós* igazgató, *Csiszari János* püspök és *Kusza István* nyugalmazott főispán lettek. És végül a teremből távozók ajkán fölhangzik a híros iglói dalkdal:  
— *Ballag már a vén diák tovább, tovább...*

## Megismétlődött

**Köhler Zsuzsanna esete a Nefelejts-utcában, de az áldozat életben maradt**

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap hajnalban jelentős érkeztet a főkapitányság központi ügyeletére, hogy a *Nefelejts-utcaiban rabló, gyilkos merényletet követtek el egy utcai nő ellen.* A merénylet azonban nem sikerült, mert a megtámadott nő segítségért tudott kiáltani és a *menekülő merénylet a házbeliek elfogták.* Vasárnap hajnalban 2 órakor kapott ismeretlen látogatót a *Nefelejts-utca 23. számú házban lakó Pécsi Jánosné.* A fiatal vendég tulságosan szolgálatkész volt és hosszú beszélgetés után lement a szomszéd kocsmába és sört hozott. Pécsi Jánosné. Közben mindenről beszélgetett vele és folyton uszolta, *hogy igya meg az egész korszó sört egyedül.* Kérdézősködött arról, hány órákor nyitják a kaput, majd gyanus udvariassággal arra ösztönlte Pécsi Jánosné, hogy *terjen egyedül nyugovóra.* Pécsi Jánosné — amint később a rendőrségen elmondta — nem mert elaludni. Balsejtmei jogosak voltak, mert amikor derengeni kezdett,

a *napszámos külsejű fiatalember odaugrott melléje, toroknagradta és fojtogatta őt.*

Néma tülekedés folyt egy ideig. Az asszony egy szót sem tudott szólni, mert támadója folyton fojtogatta őt. Hosszas viaskodás után a nő

öszönszerűen belerugott a férfibe.

Ekkor fölszabadult a torka és csak most tudott segítségért kiáltani.

A *támadó azonban újra rávetette magát és tovább fojtogatta az asszonyt.*

Amikor azt hitte, hogy végzett áldozatával, *odaugrott az éjjeli szekrényhez, a főkötőt kirántotta, belemarkolt az ott fölgyülemlt aprópénzbe és mintegy 50,000 koronát szedett ki onnan.* Aztán az ajtóhoz ugrott, a reteszt félretolta, menekülni igyekezett,

de a szomszéd lakók meghallották a dula-kodást és a kiáltást és a rohanó fiatal embert elfogták.

Bekiérték a rendőrségre, ahol megállapították, hogy *Vajda Józsefnek* hívják. A kihallgatott *Vajda József* azzal védekezett, hogy csak azért támadta meg az asszonyt, mert össze-küldöbözött vele. Miután beigazolódott, hogy ez pusztá kitalálás és félmerült az a gyanu, hogy *Vajda Józsefnek valami köze van a Keresztutcai gyilkossághoz is, dr. Szrubint Dezso* rendőrtanácsos *örizetbe vette Vajdát*, hogy ki-nyomozhassák minden személyi titkát.

## Vörös Malom

(Moulin-Rouge nyári helyisége)

az Angol Park mellett (Hermina-ut 63. szám)

Telefon: 17—27

Minden este 11 órakor

a legkiválóbb külföldi táncatrakciók bemutatkozása a parketten

1/2-től záróráig az előkelő közönség az elsőrendű **F. ORIDA** jazz-zenejére táncol!

Minden szerdán, csütörtökön, pénteken és szombaton

ZÁRÓRA 5 ÓRÁKOR

## Radó Olga

művészi könyvkötészet

vállalja egyes és egész könyvtárak bekötését a legizlésebb kivitelben

Régi posta-utca 7-9

MAGYAR SZÍNHÁZ

Csuda Mihály szerencséje

Bús-Fekete-Zerkovitz énekes bohózata

Főszereplők: Gaál Franciska, Berky Lili, Eggert Márta, Rózsahegy Kálmán, Kabos Gyula, Gózon Gyula, Tarnay Ernő, Dénes György

Bemutató: május 22

# Interjú egy ajtónyíláson keresztül az ágyban fekvő, álmos Jeritzával, aki ezer piros rózsá között aludt el vasárnap este 8 órakor a Hungáriában

(A Reggel munkatársától.) Este nyolcra kérteti magához a Hungáriába Jeritza. Délben érkezett, már Kelenföldön leszállt a szomszoros, halálra volt fáradt, *senkivel sem akart találkozni*. A hallban már várt reám egy pesti barátja, beszállunk a liftbe, a lift éppen az ajtója előtt áll meg. I. emelet 119—123, a híres Jeritza-apartament. A folyosón mindenki lábaijégyven jár: *Jeritza útszák*. A hotelben mindenki büszke, hogy Jeritza ott lakik. Az előszobában egy óriási üvegolyóban rengeteg égő, vörös rózsá. A vörös rózsá Jeritza kedvence virága. *Grete*, a híres komorna kijön a jobboldali fogadósobából. Csóválja a fejét: — *Eppen most akar megint elaludni...*

Bemegyünk a szalomba. Nyolc-tíz vázában megint száz és száz vörös rózsá. Egyetlen fehér rózsásokor, mellette külön fehér és vörös szegfűk. Rövid purpurle, erdemény: üljek le a hálószoba küszöbére, kinyitják egy kicsit az ajtót, odabent ugyis sötét van, így beszélgetsek a bárónővel.

— Kiszíthand, Frau Baronin! Sajnálom, hogy nem láthatom. Szerettem volna gyönyörködni magában. Hogy van?

Édesen, halkán, mint a patak ezüst esobogása szólal meg a hálószoba sötétjéből a világot legcsengőbb, legizisztább szonránja:

— Jól, köszönöm. Csak nagyon fáradt vagyok. Ezért is nem keltem föl. Ne haragudjon. — Jól utazott?

— Nagyon meleg volt. De hát tudja — Pest felé jöttem és szépen kibírtam. *Azt én már nem is tudom elképzelni, hogy egyszer ne jöjjék ide*. Bécsben szerencsétlenek voltak, hogy ilyen hamar befejeztem a szemet, de hát mit csináljak, nekem 28-an már Londonban kell tennem!

Schak majdnem sírva fakadt, de hát Pestre csak el kellett jönnöm!

— Mit énekel Londonban?

— Thais-t, a Walkürt, a „Schmuck der Maharadsá“-t.

Önnét Ausztráliába kéne mennem.

tegnap is kaptam Sidneyből sürgönyt, de valahogy nem tudtam még egészen elhatározni magam. Nekem november elején már kezdődik a szezonon a Metropolitanban, nem jutna akkor már időm. Bécs számára többé, ha csak úgy nem csinálom, hogy ha végeztem februárban a Metropolitanban, a rendes koncertturném után San Franciscóhoz el nem indulok. Ott hajóznék be.

két napig Honoluluban énekeltek, úgy mennék Ausztráliába, önnét pedig Indián keresztül újra Bécsbe.

Köprázatos. S mindezt olyan egyszerűen, olyan halkán, olyan szelíden és — álmosan mondja, mintha azt mondaná, hogy Debreccen—Nyíregyháza—Hajdúszoboszló.

— Ez majdnem úgy hangzik, Bárónő, mintha egy kissé szerencsétlen is volna, hogy ennyiféle kell utaznia. Pedig ez azt jelenti, hogy az egész világ a lábainál hever.

— Jaj, higgye el, sokszor azt sem tudom, hogy hamarjában hová utaztam. Az emberek olyan hihetetlen ajánlatokkal lepnek meg, igazán azt kell mondanom, hogy ez a sok-sok minden, az a luxus, ez a sok gyönyörűség

csak az ezeregyéjszaka meséiben van.

És nézze, amíg fiatal vagyok, mégis csak élni akarok.

Csakhogy ki bírja azt el, hogy ilyen hosszú ideig, egy álló évig távol legyen a hazájától. Mondja, maga el tudja lenni Magyarországtól egy egész esztendőig?

— Hát, nehezen, Bárónő.

— Na, látja. Fájna a szive. Hát látja, az enyém is fáj.

En Amerikában már januárban kezdem pakolni a kofferjeimet.

pedig csak február vége felé tudok eljönni. de hát örülök már jóelőre, hogy mehetek — haza! Pedig higgye el, Amerika is, szinte a második hazámá vált már. De azért mégis... Várjon, mit is akarok mondani magának Amerikáról: mindenütt van a koncertjeim publikuma között magyar. *En azt el nem mondhatom magának, hogy azok mit csinálnak velem, mert tudják, hogy minden évben énekelek Magyarországon*. Azt kérdeik tőlem, mind, ezek a magyarok, de olyan hangon, hogy az emberek betenytal a szívébe tőle és a legszívesebben öblögném magam ilyenkor:

— Drága, szép asszony, mit csinálnak otthon a mi hazánkban? Hogy vannak Magyarországon?

Az egyik turnémon egy 68 éves öreg magyar asszony, Komárom melletti születés, odajött hozzám, kezét esőkölt s arra kért, hogy ha egyszer visszajövök, hozzak neki egy falat magyar földet. *Ő érzi, hogy meg fog halni, szeretné a feje alá tenni...* Sírní lehet ezen, tudja, S mindenütt, mind ilyenek a magyarok! Egy másik helyen pedig egy szép öszhajú öreg ur arra kért, hogy mondjak neki egyetlen szót csak magyarul. Azt mondtam neki, hogy „a viszontlátásra“. Az öreg erre olyan lazba jött, hogy össze-vissza ölelt-esőkölt, agyonropogtatta a csontjaitam örömeben... *Rührend ist das, wissen Sie...*

— Köszönöm, Bárónő, hogy így szeret benyúlni és a szép story-kat is köszönöm. És még egyszer: sajnálom, hogy nem láthatom. *Schlafen Sie gut!*

— Teh danke. És legyen magának a virágokból... Minden esőkorból egy szálát. Und — auf Wiedersehen...

Egyed Zoltán

## A genfi utlevélkonferencia a vízumkényszer korlátozása mellett döntött

Genf, május 16.

A második utlevélkonferencia elfogadta a szakértőknek azt a véleményét, hogy a kiutazási vízumokat teljesen töröljék el.

## Amundsen északsarki útja szerencsésen véget ért.

Newyork, május 16.

A „Norge“-t Tellerben leszerelték. Amundsen és Ellsworth motorcsónakon Nomeba utaztak, ahol ma délelőttre várták őket. Nome előkészületeket tett Amundsen fogadására. A „Norge“-t készletbe helyezték az Egyesült Államokba való elszállításra. Teller ezidő szerint jég alatt áll. Hajóikötés, valamint léghajónak hajóra való szállítása csak hónapok múltán válik lehetségessé.

**Alkalmatlan hajak és szürszálak**  
eltávolítására szolgál a bársonyos és szagtalan

**YESSIN-CRÉME**

mely a hajakat nyomban felfújja. Rövidhajúak a tükör, esztélye, ténenél, tennisznél a hónap alatt használják. A világhírű Yes találmánya, ami abszolút ártalmatlanságát garantálja.

Kapható minden szaküzletben, ára 40.000 K. Ha tartózkodási helyén még nem kapható, úgy forduljon a főtállaló vállalat Yes Rt. magyarországi központjához, Budapest 72, Postafiók 15

## Unita Hungaria

Milyen titokzatos, lélekzetlejtő szó volt az régen: *irredenta!* Katakombákra gondoltunk, hallgatag, hozzáférhetetlen emberekre, akik rejtelmes jeleket váltanak és nehéz, kettős életet szenvednek messzi célokért. A titok és hallgatás burkát nem tudta feltörni árulás és az uralkodó hatalom erőszakos kivénészsága. Elszázasban a komor és gyánakvó német rendőrség csak mosolygó filisztereket látott s nem volt képes soha behatolni a másik élet függőnye mögé, ahol ezek az államhü filiszterek a francia egység terveit főzték. Valami halvány képzetünk volt a cseh szokolegyletek munkájáról, de a szláv koncepció a maga egész borzalmas kiéretttségében soha föl nem rémlett az idegen nyilvánosság előtt addig, amíg legyőzhetetlen tetté nem válhatott. És a gyanútól mentes, megbízható polgár maszkja vezette felre az osztrák rendőrt, amidőn az Unita Italia felésküdtjei után szaglászott.

Most Zadravetz püspök a magyar irredentáról szóokol és nekünk eszünkbe jut az a kemény, megközelíthetetlen hallgatás, amely a megválatlan olasz, francia, német és szláv nemzetfördékeket megválatotta. Az egy és ép Magyarországon az Unita Hungaria szent és esügedetlen akarunk nekünk, a nemzet dolgozó, szenvedő és érző egészének s éppen azért jognak van keserű haraggal odakiáltani a lármás, naiv püspöknek: *ki bízza meg méltóságodat, hogy így dobraverje a magyar lélek legbensőbb és legféltettebb titkát az ellenséges világ előtt?* Ha van árulás, amely az ellenség előtt fölfedezi a mi szándékainkat, akkor ez az, amidőn a püspök ur bátran — hisz' semmi bántódás nem fenyegeti érte — és a hitvallás mártír pózázan — hiszen nem máglya gyull, hanem a szótól szédült hallgatók tapsa harsan szava nyomán — belerikkantja ellenségeink fülebe, hogy igenis, mi azt csináljuk, amit tagadunk s ezennel ányujtjuk azokat a bizonyítékokat, amelyeket az ellenünk rendőrhátóságként alakult kiséntánt oly mohón leeres. A korlátoltságunk joga van tönkretenni önmagát, de nincs joga az ország dolgához nyulni s ha azt látjuk és halljuk, hogy egy magyar püspök meddő hősködésében elarulja hadállásainkat, főlhívja az ellenség figyelmét azokra, akik az elszakított részekben értünk és nekünk dolgoznak, akkor egyszerű bosszankodással nem térhetünk napirendre a jelenség fölött. Sose hittük, hogy a céltalan bravurnak értelme van és nem tudtuk bámulni azokat a bolond hőseket, akik kiálltak hetykén a fődők tetejére és lelővették magukat haszon nélkül. De hát ez privát ügy, önzeseleges temperamentum esekelménye mindaddig, amíg közveszelelyessé nem válik áltál, hogy az ellenségnek egy rejtett pozíciót elarul. Abban a pillanatban le kell löni a bolondot, még ha hős is lenne, de mit tegyünk aztán azzal, aki nem is öni, csak közveszelelyes, aki önmagát nem is rökírozza, csak a nemzet szent titkait és hallgatag, kemény akaratát? Mit tegyünk a demagóg püspökkel, a maga frazi-sába szédült szóokkal, aki szent titkainkat szónoki huskulussá rágja és kiköpi a kiséntánt és nagyántant mohó kopói elé?

Egyre azt halljuk, hogy hazaáruló destruktív, aki a panamákat és a frankgyó oly fajdalmos igazságait leleplezi. *Micsoda hát az, aki a magyar irredentát lenézi le?* Ha ez nem árulás, akkor megszünt minden, ami eddig erkölcs volt, de nem szünt meg s ez a püspöki duhajkodás, ha talán nem is ütözik tételes törvénybe, az erkölcs és az ezel egy jónan és szerint krimindás, főbenjáró büncselekmény. Ha kell és ha ezzel közelebb hozzuk a célt, igenis meghalunk, de Zadravetz ömeltősága s a többi Hübele Istvánok, Pálok és Imrék jóhiszemű korlátoltságának vértanui nem akarunk lenni. Ebben a zür-zavarban, amit a nyakunkra szabadult tehetőségtelesség okozott, most már törvény kell a kéretlen és közveszelelyes honnontök ostobasága ellen! És törvény kell a szerencsétlen szószátyárok ellen, akik kikiabálják a nemzet feltett titkait. Törvény kell, amely kimondja, hogy aki nem munkálja a magyar irredentát, az börtönbe való, de aki beszélni mer a magyar irredentáról, az rögtön bolondokházába kerüljön, ahonnan a bolond beszéd nem hallatszik át a szomszédba.

**Beketow Cirkusz**  
Minden előadásban **CLIFF AEROS**  
Telefon: Lipót 919-38

**1926 TOURIST TROPHY**

**Dr. Felerty Pál**  
Sunbeamje

**Firestone**  
pneuvál

**Coventry**  
láncal

**a verseny legjobb idejét futja**

**Dénes és Friedmann Rt**  
Budapest VI, Dessewffy-utca 29. szám  
Telefon: 89-86, 144-71



# Bethlen miniszterelnök, Vass miniszter, Pallavicini, Sigray és Jankovich-Bésán grófok tesznek ma vallomást a frankpörben

**Mikes püspök, Bónis páter és Hír György is idézést kaptak, de nem fognak megjelenni. — Lehetséges, hogy holnap már sor kerül a vádbeszédre és szombaton kihirdetik az ítéletet**

— Amikor a zseni is tökfőlkonak számít. A politikában a siker mindent igazol. A tökfőlkonból zsenit csinál a siker, a zseniből tökfőlkonot formál a kudarc. És akit kudarc ér a politikában, annak bűnhődni kell, mert a politikában a kudarc minden bűnnél nagyobb bűnnek számít. Ez a politikai bölelelet nyilvánvalóan meg abban a furcsa szokásban, amely egy néger törzsnél honosodott meg. A szokás abból áll, hogy annak a négernek, aki valamely közérdekű indítvánnyal lép ki a fórumra, köteleit vetnek a nyakába és ez a kötélmindaddig a nyakában marad, amíg indítványának sorsa fölött nem dönt az illetékes testület. Ha indítványát elvetik, a kötélmel megfojtják, hogy néger társait elriasszák a merész terveiktől és hőbortos gondolatoktól. A frankhamisítással az urak a közérdeket akarták szolgálni. Valamennyien meg voltak róla győződve, hogy a terv piramidális ostobaság és mégis ragaszkodtak hozzá. A kudarc még a legzseniálisabb eszmét is biánné devalválja. Hát még az ostobaságot! És az urak büne éppen az, hogy olyan ostobaságot követtek el, amelyet még a legnagyobb zsenik se segíthettek volna győzelemre. De ostobaságokat az ember csak a saját rizikójára követhet el és az uraknak valószínűleg kell a kudarc következményeit. Mindenkinél jogában áll belevágni a saját husába, de bűnös könnyelműség a késsel ügy játszani, hogy az a nemzet testét sebezze meg. És az urak alaposan megsebeztek a nemzetet. Hazafiság, idealizmus, rajongás, álmodozás!... A jószándék nem számít a mérleg serpenyőjében, mert a jószándék ugyanannyi bajt szerzett, mint a legnagyobb gonoszság és legfertelmesebb elvetemültség. Csak az eredményeknek van súlyuk és ha a nagy hazafiság ugyanolyan katasztrófákat zúdít az országra, mint a legbűnösebb hazafiság, akkor a nemzetnek egyformán kell óvakodnia s védekeznie a rajongó hazafiak és alattomos hazafiságok ellen. A nemzetnek csak használnunk szabad. A hazafiságnak csak ez lehet a mottója ma, amikor a nemzetnek már alig van kockázatmentesége.

— Halálos szerencsétlenség a téglagyárban. A Külső Jászberényi-úton levő Drasche-féle téglagyárban Baross Gábor 19 éves munkára rázuhant egy nagy fémeg agyag és teljesen eltemette. Amire munkástársai kiásták, már halott volt.

— Nedves fal, beton, tartány, stb. szigetelés és vízhatlanításához a legmegbízhatóbb a „BIBER” törv. védj. szigetelőanyag. Ismeretést küld: „BIBER”-Művek Kátrányipari Rt. Budapest, V, Vilmos császár-ut 22.

(A Reggel tudósítójától.) Törek Gyéza, a frankhamisítási bíró főtárgyalási elnöke, vasárnap délelőtt hivatalában a mai főtárgyalás anyagát készítette elő. Nagy elfoglaltsága közepette fogadta A Reggel munkatársát s a mai, hétfői főtárgyalási nap eseményeire vonatkozó érdeklődésünkre a következő fővilágosítást kaptuk:

— A hétfői főtárgyalásra beidéztem mindazokat a tanukat, akiknek a kihallgatása még hátra maradt. Elsősorban a szombati főtárgyalási napról elmaradt tanúk következnek sorra: Bónis páter, Lingauer Albin és Hír György. Idézést kaptak ezeken kívül

gróf Pallavicini György, gróf Sigray Antal, gróf Károlyi Imre, gróf Mikes János, gróf Jankovich-Bésán Endre, továbbá Vass József miniszter és gróf Bethlen István miniszterelnök.

Idézést küldött a törvényszék e tanukon kívül Windischgrätz Lajos herceg felségének, akit, ha vallani kíván, kihallgatunk.

Ilyen körülmények között a mai főtárgyalási nap is sok izgalmat ígér. Egészen megbízható helyről kaptuk azt az értesítést, hogy a főtébb megnevezett tanúk közül többen nem jelennek meg a mai főtárgyaláson. Információink szerint

gróf Mikes János püspök távol marad, mert a Szombathelyre küldött idézést nem tudták neki kikézesíteni. — A püspök nem tartózkodik a rezidenciájában. Mindenestre kíséreltet tesznek arra, hogy Budapestről újból megidézék. Azt is hangoztatták előttünk, hogy páter Bónis Arkangyal sem jelenik meg a mai főtárgyaláson, s ha neki sem tudják az idézést kikézesíteni, a bíróság a nyomozás során fől-vett vallomási jegyzőkönyveit olvassa fől.

— Nyomora miatt ki akarja irtani egész családját. A főkapitány egy szomorú hangú levelet kapott minap, amelyben egy megszállott területről menekült fiatalember bejelentette a főkapitánynak, hogy minden igyekezte ellenére sem tudta munkát találni, nem tudja feleségét és két kis gyermekét eltalálni és ezért ki fogja irtani egész családját önmagával együtt. A rendőrség e levél nyomán megindították a vizsgálatot és megállapították, hogy az elkeseredett fiatalember egy elhunyt törvényszéki bírónak a fia. Csegegy Lajosnak hívják, a Losonci-utca 1. számú ház 1. emeletén lakik, valamikor nagyon jó módban voltak, de hazafiság magartása miatt kiűldték őt Lugosról, állását és vagyonát elvesztette. A főkapitányságon dr. Riszties László rendőrtanácos lebeszélte sőtét tervéről a szerencsétlen fiatalembert, akinek ígéretet tettek, hogy társadalmi uton segítségével lesznek.

— Sámuel László nem hamisított hadikövetyéneket. Néhány nappal ezelőtt öngyilkos lett Sámuel László bankár, mert azzal gyanúsították, hogy hadikövetyéneket hamisított. A nyomozás máris megállapította, hogy a gyanú nem volt alapos: Sámuel László nem hamisított hadikövetyéneket, csak jóhiszeműen tovább adta azokat a hamisítványokat, amelyeket ő vásárolt össze, anélkül, hogy tudta volna, hogy hamisak. A vizsgálat, amely befejezéshez közeledik, kétségkívül kideríti, hogy az öngyilkos nem követett el büntetődel cselekményt és a halála csak azért menekült, mert nem tudta elviselni, hogy a tisztas multu céget emnyire meghurcolják.

— Hölgyolvasónk figyelmébe ajánljuk Szénágy, Hoffmann és Tirma Rt. selyemruházának (IV. Bécsi-utca 9) selyemruházatát, amely a mai számunkban jelent meg. Jóbb minőségű olcsóbb áron ma alig lehet vásárolni és így biztosra vehető, hogy a hirdett minőségek készlete mihamar elfogy.

Hogy a mai főtárgyalásra az összes hátralevő tanukat beidéztek, azt mutatja, hogy

a bíróság még a mai napon végeznai akar az egész bizonyítási anyaggal.

Ha sikerül a beidézett tanukat mind kihallgatni, akkor a keddi főtárgyaláson már a bizonyítás kiegészítésére vonatkozó indítványait terjeszti elő a vád és védelem, amelyekre a törvényszék azonnal meghozza a döntést. Lehetséges, hogy a bizonyítás kiegészítése bizonyos irányban szükségessé válik, de értesülésünk szerint ez csak olyan természetű lehet, amelyet a törvényszék nyomban foganatosíthat. Nem lehetetlen tehát, hogy

már kedden sor kerül dr. Sztrache Gusztáv főügyész vádbeszédére.

A bizonyítási eljárás eddigi anyaga egészen kompetensnek látszó vélemény szerint a vád bizonyos módosítását vonja maga után. Ugy értesültünk, hogy

a biánpártolás vétsége címén vádolt Baross Gábor és Mankovits Béla terhére módosulhat a vád,

mert e két vádlottra vonatkozólag súlyosabb beszámítás alá eső cselekmény nyert beigazolást. A vádbeszéd elhangzása után nyomban a védők kerülnek sorra és

legalább husz védőbeszéd hangzik el, ami három napot fog igénybe venni. Ha a főügyész nem él a replika jogával, főlzalhat az utolsó szó jogán mindegyik vádlott is ezt követőleg a Törek-tanács azonnal ítélethozatal végett tanácskozásra vonul vissza. Nincs kizárva annak a lehetősége, hogy a törvényszék már szombaton vagy a jövő hét első napjaiban kihirdeti az ítéletet.

— A budapesti szocialista városatyák tanulmánytúra Bécsbe érkeztek. Bécsből jelenti telefonon A Reggel tudósítója: Vasárnap délután 5 órakor a Mfr „Erzsébet királyné” nevű közösen Peyer Károly vezetésével nagyszámú budapesti szocialista városatyá érkezett Bécsbe. A küldöttség a hozzátartozókkal együtt helven főből áll, köztük van Somogyi Béla örege is. A Dunaparton a küldöttséget a bécsi jobboldali szocialisták fogadták, de megjelentek egyes szélsőséges szocialisták is, akik a magyar kormány ellen tüntettek. A rendőrök több embert előállítottak. A vendégeket a hajóállomáson Emmerling György alpolgármester, Schweitzer Pál, a bécsi szocialdemokrata szervezet elnöke és Sever nemzetgyűlési képviselő üdvözölték s az üdvözölészedekre Peyer Károly válaszolt. A küldöttség tagjai után a város által rendelkezésükre bocsátott autóbuszon kimentek a központi temetőbe, ahol megkoszorúzták Adler Viktor sírját, majd megtekintették a krematóriumot. A küldöttség hétfőn este a polgármester vendége lesz és esztörtök délig összeállított programján Bécs város szocialis intézményeinek tanulmányozása szerepel. A küldöttséget dr. Tandler tanár fogja kalauzolni.

— Mától kezdve ismét megjelennek az angol lapok. Londonból táviratozzák: A londoni újságkiadó egyesülete megegyezésre jutott az újságzedők szakszervezetével a munka megkezdésére nézve. A megegyezés értelmében a legközelebbi esti lapok hétfőn délután, a reggeli lapok pedig kedden reggel jelennek meg.

— Huszezer korona egy sorsjegy az Allamsorsjáték június 10-iki húzására. Kapható minden bank-és sorsjátéküzletben, postahivatalokban, dohányüzletekben. Főnyeremény 200 millió, jutalom 300 millió, azután 50 millió, 20 millió, 10 millió, 5 millió, stb., stb., amelyeket készpénzben fizetnek ki.

**Gsinos nyári ruhák**



**ARUHÁZ BUDAPEST**

VIII., Blaha Lujza tér 1-3 a Nemzeti Színházzal szemben.

Az árak ezer koronánként értendők.

10219 Delain 130. - Grenadin 150. - Pouplin 330. -  
10219c Nyersselyem 525. - Crépe de chine 600. -  
10219a  
10219b  
10219d

A fényűzési adóköteles árak áraiba a fényűzési adó be van számítva.

# Rakovszky István

## Csehszlovákiai birtokára utazott és egyelőre visszavonul a politikától

### „Legyen harc, vagy legyen béke!”

(A Reggel tudósítójától.) A kormányval szembenálló ellenzéki front egységét elvesztett egyik legharciasabb vezetője, **Rakovszky Istvánt**, aki csehszlovákiai birtokára utazott és

belátható időn belül nem vesz részt újból a politikai életben.

Politikai körökben eddig is föltűnést keltett, hogy Rakovszky csak a legutóbbban jelent meg a parlamentben és a frankhamisítási botrány kirobbanása óta egyetlen egyszem színlátást foglalt föl. Azok az ellenzéki képviselők, akik ebből ellenzéki meggyőződésének és harci kedvének csökkenésére következtettek, szóvá is tették a dolgot Rakovszky István előtt, aki elismerően jelentette ki, hogy a mai körülmények között, amikor a kormány még a frankhamisítás ügyének politikai konzekvenciáit sem hajlandó levonni.

teljesen kilátástalannak érez minden parlamenti akciót

és éppen ezért azzal a gondolattal foglalkozik, hogy egyelőre visszavonul a politikai életről. A Reggel munkatársának alkalmat volt csehszlovákiai birtokára való elutazása előtt be-

szélni **Rakovszky Istvánnal.**

aki a következőket jelentette ki:  
— Azt kell látnom, hogy a közélet legtehtényesebb és legértékesebb férjait, akik hivatva volnának biztosítani az ország jövőjét, visszariadnak a fórumon ágáló apró-cseprő politikások hada elől és

nem tudják elszánni magukat a határozott állásfoglalásra, amely kivezetné az országot a mai kaoszából.

Ilyen körülmények között semmi értelmét sem látom a parlamenti „küzdéseimnek” és visszavonok csehszlovákiai birtokomra. Nem mondom, hogy az idők változával nem térek újból vissza a politikai életbe, ennek azonban előfeltétele az, hogy vagy elszánná magát az ellenzék az igazi harcra, vagy pedig a kormány lemondásával beköszönjön a parlamenti béke, vagyis

vagy harc legyen, vagy béke, de mindenesetre érjen véget a mai felemás állapot,

amikor sem harerről, sem békéről nem lehet beszélni.

— A német trónörökös feleségét csalás miatt följelentették. Berlinből írja a Reggel tudósítója: Szenzációs följelentés érkezett néhány nap előtt a berlini allamügyészhez **Cecilia hercegnő**, a volt német trónörökös felesége ellen. A följelentés, amelyet a köztársasági jogvédő iroda adott be, csalással vádolja az egykori német trónörökösöt, mert három sérvési vádát, amelyet Nagy Frigyes hagyatékhöz tartoztak, visszatartott, holott ezek a följelentés adatai szerint, az állam tulajdonát képezik. Platen gróf, a királyi ház vagyonkezelője kijelentette, hogy a három porcellánváza felől tárgyalásokat folytatott a kinstárral és arra a megállapodásra jutottak, hogy azok a trónörökös család vagyonához tartoznak, tehát a följelentések teljesen alaptalanok.

— Egy megvadult bika kiszabadult a Közvágóhid állólól. Vasárnap délelőtt a Közvágóhid állólól kiszabadult egy bika. A verszagtól megvadult és végül menekült befelé a városba. A vágólegények nagy kötelekkel és lassukálva vetették magukat utána és így sikerült is cowboy-módra a bika nyakát és hátsó lábait hurkora fogni. A mindent legelőző bika szerencsére senkiben kárt nem tett, mert mindenki elmenekült előle.

— Péret francia pénzügyminiszter vasárnap Londonba utazott, hogy fizetési haladékoktól kényen a frankzuhanás miatt. Párisból táviratozza a Reggel tudósítója: Az angol font és a dollár rohamos emelkedése nemcsak a nagyközönség körében, hanem hivatalos körökben is nagy meglepetést váltott ki. A fontot tegnap 162.25, a dollárt 39.35 frankkal jegyezték. Sokat várnak Péret pénzügyminiszter jövő héti angol tárgyalásaitól, aki vasárnap **Aupetit**, a **Banque de France** vezértitkára kíséretében Londonba utazott. Pénzügyi körökben remélik, hogy a külföldi adósságok kérdését sikerül rendezni. A tárgyalásoknál a francia bank Anglia számára lekötött aranytartálékának fölszabaddítása is szóba kerül és Péret pénzügyminiszter azt fogja indítványozni, hogy a frank stabilizálásáig **Franciország haladékokat kájon tartozásai fölszérésére.**

— Megszűnt a „Zagraber Tagblatt”. Belgrádból jelentik: A 40 év óta német nyelven megjelenő „Zagraber Tagblatt” megszűnt és beolvadt a „Morgen” című napilapba.

— Eckhardt Tibor októberig nem vesz részt a politikai életben. Politikai körökben nagy föltűnést keltett az a hír, hogy **Eckhardt Tibor** visszavonulni készült az **Ebredő Magyarok Egyesületének** elnök, letesszi az ügyvédi vizsgát és azután **Ulain Ferenc**el fog társulni. Az Eme elnöke vasárnap utazott el többnapos külföldi tartózkodásra a fővárosból és elutazása előtt a róla elterjedt hírekről a következőket mondotta a Reggel munkatársának:

— Az **Ulain Ferenc**el való társulásomból egyelőre csak annyi igaz, hogy megismerem a jogtudományi doktorátust, bár nincs kizárva az sem, hogy később csakugyan letesszem az ügyvédi vizsgát is. Azt beszélik, hogy olaszországi tartózkodásom alatt kapcsolatot fogok teremteni befolyásos feaisita körökkel. Erre vonatkozólag csak annyit mondhatok, hogy ha csakugyan volnának ilyen szándékaim, akkor sem tennék róla közlést a nyilvánosság számára. Annyi bizonyos, hogy októberig most már nem veszek részt a politikai életben, aminek egyébként sem látom most már sok értelmét. A kormány nem hajlandó politikai konzekvenciák levonására és ha igaz is a hír, hogy júniusban lemond, egész bizonyosan új jog alakulni, anélkül, hogy az én véleményem iránt is érdeklődjék. A súlyos adósságmámról szóló híreken pedig csak mosolyogni tudok...

— A **bicska**. Vasárnap reggel a Podmaniczky-utca és Bajza-utca sarkán vörbefagyva találtak egy eszméletlen férfit, akit súlyos állapotban a Rókus-kórházba szállítottak. Itt **Bolla Imre**, a megszurkált munkás elmondotta, hogy az éjszaka folyamán egy ismeretlen borkabátos férfi összeszurkálta őt, azután kerékpárján elmenekült. A rendőrség meghidította a nyomozást.

— **Mexikóiak a Diana-gyárban.** A Budapesten idős mexikói küldöttség két tagja tegnap délelőtt a Diana-Részvénytársaság gyártelepét és festőüzemét tekintette meg és komolyan érdeklődött a vállalat néhány készletmánya iránt, amelyek a mexikói piacon is keresettek. Különösen nagy tetszést aratott a külföldi vendégek előtt a Diana Sósorszezs, amelyből évente több mint 5 millió üveg fogy el.

— **Gyanus körülmények között eltűnt egy fővárosi fogorvos.** Vasárnap délelőtt bejelentették a főkapitányságon, hogy dr. **Gellért Emma** fogorvosnő néhány nap előtt gyanus körülmények között eltűnt. Az orvosnőnek nem mehetett tulságosan jól a dolga, mert **kisebbs-nagynobb kölcsönöket vett föl ismerőseitől** és azt ígérte nekik, hogy rövidesen kamatosztól visszatéríti a kölcsönöket, mert **szanatóriumot alapít.** A fogorvosnő a múlt hó végén furugépet és egyéb műszereit elvitette és **házbérével adós maradvány elutazott.** Egy ismerősével, **Lisszauer Sándor** Vármház-körúti fogtechnikussal **leutazott Dunaalmasra**, ahol állást kapott. Lisszauer utóbb visszajött Budapestre és váratalan Dunaalmas községének előljáráóságától azt a távirati értesítést kapta, hogy dr. Gellért Emma onnan **nyomatalanul eltűnt.** Lisszauer tett jelentést a budapesti rendőrségen, amely megállapította, hogy **Gellért Emma nem tért vissza a fővárosba.** Miután az utóbbi hónapokban nagy anyagi gondokkal küzdött, azt hiszik, hogy **öngyilkosságot követett el**, esetleg, hogy **sürgető adóssai elől meneküljön, átszökött Csehszlovákiaiba.**

— **Játékkaszinót akarnak építeni a Semmeringben.** Böcsből írja a Reggel tudósítója: Nem újlelteti az a terv, hogy a Semmeringben játékkaszinót akarnak föllátni. Most egy „vadászklub” jelentkezett ezzel a tervvel, amely szerint nagy építkezéseket kezdenének és a játékkaszinót a szoptói minta szerint építenék föl. A klub az idegenforgalom emelését ígéri, de az osztrák kormány még nem döntött az ajánlat fölül. Csak nem azokról a vadászokról van szó, akik Pesten bakot löttek?...

— **Rakovszky belügyminiszter még a nyári szünet előtt a Ház elé terjeszti a bünszövetkezetekről szóló törvényjavaslatot.** Ellenzéki körökben érdeklődéssel várják, hogy a kormány mikor kezdi meg a titkos társaságokkal szemben bejelentett akciót. A Reggel munkatársa beszél ebben az ügyben **Rakovszky Iván** belügyminiszterrel, aki a következőket mondotta: „A büntetőjogi novellából mindenekelőtt kivesszük a titkos társaságokra vonatkozó részt, amelyet a belügyminiszteriumban alaposan ki fogunk bővíteni és mint külön törvényjavaslatot fogok még a nyári vakáció előtt a Ház elé terjeszteni. Ez a javaslat azonban tulajdonképpen nem is a titkos társaságok, hanem a bünszövetkezetek ellen fog irányulni, míg a titkos társaságok működésének megakadályozása céljából intézkedni fogunk, hogy az eddigi alapszabály nélkül működő szervezetek is kötelesek legyenek alapszabályaikat jóváhagyás céljából bemutatni.”

— **Meghalt a férje után.** A Márvány-utca 27. száma házában szombaton leugrott a II. emeletről özvegy **Ince Albertné** született **Kiss Erzsébet**, akinek a férje egy hónapja elelőtt meghalt. Az asszony nem tudta elviselni férjének halálát, ezért ugrott le az emeletről.

— **Végso terminus.** A m. kir. Osztálysors-játék sorsjegyeivel kapcsolatos jogok közül nem az a legfontosabb, amely az 1-ső osztályban való részesedést biztosítja, hanem sokkal jelentősebb az, amely a következő osztályokra való megjutást igényre vonatkozik, miután ezen osztályokban nem kevesebb, mint 34.000 nyerecsény kerül kisorsolásra közel 54 milliárd korona összegben. Ezen nyerecsényösszegeknek azonnali és készpénzben való kifizetése államilag garantálva van. Aki tehát elmulasztja sorsjegyenek idejében való megjutását a már **május 19-én** kezdődő 2. osztályú húzásra, illetve a betétet és az előrt költséget (egész sorsjegy 203, 1/2 103, 1/4 53, 1/8 28 ezer korona) a húzás előtt nem fizeti meg, ezzel átengedi megszerzett jogait és a már befizetett betétet azoknak, akik az 1. osztályra sorsjegyet már nem kaphattak volt.

**RÓTH BANK**  
Budapest, Vilmos császár-ut 45. sz.  
Alapítva: 1906. évben  
Készpénzt kihelyezük első helyi jelzálogbiztosíték mellett  
Főváros és környékbeli házakra, ugyancsak kockázatmentesen a jogjövendelmezőben gyűmölcsözöttjük. Törlesztés és kamatozó jelzálogkölcsönöket folyósítunk mezőgazdasági földbirtokokra, bér- és családi házakra  
Pénztári órák: 9-től 5-ig

Stefánia-úti  
**Halászcserda**  
gyönyörű nyári helyiségek  
**folyó hó 15-én megnyitják**  
VII. Stefánia-ut 16 (a viztoronynál) Tulajdonos: **Horváth János**  
Tánczene

**Ditrichstein csak 1 van!**

**AZ ERNST-MUZEUUM AUKCIÓI XXXII.**  
**Ezüstgyűjtemény,**  
valamint főuri és más magánbirtokból származó festmények és műtárgyak  
Aukció: Szombat, május 22-ig naponként délután 1/2 4-től

**„CARLTON”-SZALLODA BUDAPEST**  
Ezenel van szerencsém igen tisztelt vendégeimnek b. tudomására hozni, hogy az általam megalapított **Bristol-Szálloda rt.**, melynek hosszú éveken át vezérigazgatója voltam, a legközelebb fölösleik és a Bristol-szálló eddigi Dunapart és Petőfi-sétány részén a **„CARLTON”-SZALLODÁT** létesíttem, mely — tekintettel a nagymérvű és a legmodernebb technikai átalakítására — még bár nincsen teljesen befejezve, de mégis annyira készen áll, hogy itt **zavartalan kényelmes lakással és legjobb előlással** már most is tudok szolgálni.  
Kérem ezenul szolgálataimat az ujonnan átalakított szállóban igénybe venni és szobarendelést, kérdészködést, illetve bármilyen érdeklődést  
**„Carlton”-szálloda**  
Budapest, Dunapart IV, Petőfi-tér 6  
intézni sziveskedjék. Teljes tisztelttel **ILLITS GYULA** szállodatulajdonos  
Sürgőnycim: Carltonotel

**Kerékpárok**  
Eredeti francia gyártmány, teljes felszereléssel **1,900.000 K**  
**Schwartz Géza** kerékpár nagy raktára Budapest VIII, Német-utca 48 Alkatrészek, gumik gyári árban. Vigyázat, árokulott!

# A vasárnapi színészversenyen

## az ügető hölgyközönsége Nádor Jenőt fogadta, aki csak harmadik lett, mert Halmai Tibor mindenkit huszárosan lekenterezett

(A Reggel tudósítójától.) Az Ügető verseny-egyletnek határozottan nincs nagy szerencséje. A primadonnák versenyénél szibériai hideg volt, most.

vasárnap délelőtt pedig a színészversenyen kisebbszervi tájfun garázdálkodott.

A veszedelmes kavargó terepen egyedül a sulyos Szenes Ernő érezte magát biztonságban. A páholsorok mentén komoly tanácskozás folyt:

— Tibinek ölmöt kellene tenni a zsebeibe, mert a bakról lesöpri a szél.

Igy aggodalmaskodtak előre a verseny egyik favoritjáért, Halmai Tibiért. Az ötödik futam elmaradt és így rögtön elővették a hatodik számot:

### A kettesfogatu színészversenyt.

Az istállókaban a dresszeket hozzák rendbe. A művészek szalagot kapnak derekukra és szép, friss selyempapkát a fejükre. Rátkai violaszínű sapkát visel. Kérdem, nem drukkolunk egy kicsit?

- Semmit!
- Lesz segítség?
- Kikérem magamnak.
- Mióta hajt?
- Legalább harminc éve. Újpesten egy pék rokononál tanultam. Mint kis kölyök, hátra hajszoltuk a bácsikám lovát.
- Tréning?
- Két hét mindössze.

Nádor piroscsikós szallagot és piros sapkát kapunk. A lámpaláz itt is legalább 40 fok. A favoritrióban lelegevenebb Halmai Tibor, aki zöld-vörös kockás sapkában, felülében, ostort paltogatja. Türeimtelentül várja, hogy a esőinget a deszkákra, akarom mondani, a világot jelentő pályára lépjen lovaival. Az ügyelő csönget. Jönnék a craccek. Mindegyik hajtóját megtapsolják. Hiába, pompás szimatja van a publikumnak —

Halmai már a verseny előtt vastapsot kapott.

Jó ideig tart a melegítés. Már starthoz akarnak állni, amikor katasztrófális intézkedés történik.

A direkción levélteti a művészajtók profisapkáját. A sapkák helyébe kalapok kerülnek. Nádor kétségbe van esve.

— Így ez nem ér semmit! Ha ezt tudom, nem is hajtók. A direkciónál valóban ádáz kegyetlenség. Ha az előadás jelmezeinek van hirdette, hát legyen jelmez. Nádor, a favorit,

vigasztalhatatlan, a tribünök felől jövő biztató kiáltások sem tudják fölvidítani.

— Nádor tuti. Nádor walkover. Örült vagy, ha Nádor ellen játszol. És a kasszák tájá-kán megindul a plönzsolás. Rátkainétől, Kab-már Rózstól tippet kérek.

— Egy csöppet sem bízom Marciban — mondja a szép asszony szent meggyőződéssel.

A pálya pulzusa most ver legerősebben. Föl-állás a starthoz. Gukler ezredes, aki, ugy lát-szik, a régi Kutschenbach-iskola híve, hallat-lan komolysággal rendelkezik a startnál. Olyan megnyugtatóan pedáns, mintha a Lincolnshire-handicap mezőnyét indítaná utnak. Vegre; start!

Nádor ott maradt a startnál. Halmai bri-liánsul tör előre, Bérczy fogata vág.

A második körben Rátkai remek beosztással fokozatosan feljön. Nádor a harmadik helyen fekszik. A verseny képe a harmadik körben már alig változik. A Gusztai-Hir-fogatit (ez a színész-fogat, ezzel győzött Posner Magda is)

Halmai biztosan első, Isti—Opika Rátkai-val második, Nádor fogata harmadik.

Taps, vastaps, fotográfálás. A kasszáknál Ti-bor ötszöröst ízet. Egy hölgy sulyosan kor-holja a férjét:

— Mondtam neked, te favorit-bolond, hogy Halmayt játszd. Az huszár volt. Ez az egy tud hajtani, a többi nimolú.

A verseny végén a hajtók megkapják a tisz-teletdíjakat. Arany karkötőóra, aranykék, aranyceruza, szép ezüst email cigarettaréak. Választás joga a befutás sorrendjében. Első-nek Halmai választ. Szerény, mint az ibolya.

— Engedjétek meg, drága barátaim — mondja alázatos szerénységgel — lemondok mindenről, csak éppen emlékül viszem ma-gammal ezt a kis aranyórárt.

Az autók előállnak. Halmai boldogan paro-lázik a győztes lovak trénerével, Zwillinggerrel. Posner—Halmai, gyönyörű double-ent. Ha ez így megy tovább, őszre a Színészszövetség a derék Zwillingert nyilván tiszteletbeli taggá választja. (m. f.)

— A Dunába ugrott. Az őrszemes rendőr vasárnap haj-nalban 43 órakor észrevette, hogy a Margit-hídról a Dunába vetette magát egy ismeretlen ember. Kimeutent már nem lehetett, mert elmerült.

— „Az ércleszedés természetes gyógykezelése.” Írta: dr. Buesányi Gyula, a természetes gyógyások lelkes művelője. E nemrég megjelent könyveske ritka sikert ért el, amennyiben az első kiadás már teljesen elfogyott. A napokban jelent meg a második kiadás, amely kapható a szerzőnél: Budapest, I. Krisztina-körút 75, 20.000 korona előzetes bekladése ellenében.

— „Halló! Mi van, kérem, Mussolinivel?” Vasárnap egész délután, az esti és éjszakai órákban szinte szüntelenül csengtek A Reggel telefonjai és közéleti szereplőktől kezdve ká-vézhi telefonoskissasszonyig jó párszázan azt kérdezték a szerkesztőségűl: „Mi van Mussoli-nivel? Igaz, hogy meggyilkolták?” Ez az ért-hetetlennek és indokolatlannak látszó érdek-lődés arra birt bennünket, hogy a budapesti olasz diplomácia körében tudakozódjunk, ahol éppen úgy, mint mi — ugyancsak nem tudak semmit a merényletről. De mert az ostrom nem hagyott alább és teljes bizonyosságot akartunk szerezni, fölhitvük telefonon bécsi és berlini tudósítóinkat, akikől megtudtuk, hogy Mussolini meggyilkolásának híre szomb-aton délután és este terjedt el Berlinben és Bécsben, de még az éjszaka folyamán mesének bizonyult. Ennek a valótlán hírnek a hulláma érkezett Budapestre és terjedt el vasárnap ki-férkészhetetlen utakon és gyorsasággal. Ezért kérdezték fölünk ötpercenként: hány lövést adtak le Mussolinire és mit mondott a feketé-ingeseknek a merénylet után a Chigi-palota erkélyéről...

— Városi Színház. A Városi Színházban vasárnap a „Parasztbeesület”-ben Santuzzi Lukács Sári alakította őstintőn drámai erővel, a „Bajazzók”-ban pedig Cholnoky Margit, Ripka főpolgármester unokahuga, Nedda szere-pét énekelte kifinomult kultúrával. Mind a ketten őszinte sikert arattak.

— Egy hentesmester örjögési rohamában megtámadta a végrehajtót és a segítségül hi-vott rendőrt. Varga Gyula hentesmester né-hány héttel ezelőtt üzletet nyitott a Király-utca 93. számú házában. Ezt megelőzően a Buda-foki-utón volt hentesüzlete, amelynek társ-tulajdonosaként szerepelt Lux Samu hentes-mester. Lux Samu az üzletre 15 millió korona kölcsönt vett föl és amikor a pénz nem tudta a kellő időben visszafizetni, a hitelezők pór-utján akarták behajtani követelésüket. A bírós-ág meg is állapította a követelések jogossá-gát, de a kölcsön visszafizetésére Varga Gyulát kötelezte azzal a megokolással, hogy az üzlet már az ő nevére van írva. Varga Gyula azon-ban vonakodott eleget tenni kötelezettségének, amire az elmulth hét péntekjén végrehajtók je-lentek meg Király-utcai új üzletében. Varga Gyula tiltakozott a foglalás ellen, majd dihhöng-ényi kezdett és rátámadt a végrehajtókra. A hentesmester ugyanis a háboruban fejlődést kapott, gyakran voltak idegrohamai és ilyen rohamában kirántotta a végrehajtók kezéből a hivatalos irásokat és összelépte azokat. A végrehajtók rendőrt hívtak, de a hentes-mestert a rendőr föllépése sem tudta lecsilla-pítani, rátámadt a rendőrré, majd pedig föl-rántotta az üzlet ajtáját és a botrány zajára összecsdült tömegben eltűnt. A rendőrség azonnal megindította a nyomozást, de mind-eddig nem sikerült Varga Gyula nyomára akadni. Valószínűnek tartják, hogy a hentes-mester örjögési rohamában öngyilkosságot követett el.

— Levágta a lábát a villamos. Ungár Manó 31 éves ügynök a Podmaniczky-utca és Eötvös-utca sarkán leug-rott a villamosról, de oly szerencsétlenül, hogy ballábát a pótkoosi kerekei tőből levágták. A Rókus-kórházba szállították.

— Ostenburg Ottó király egészségére üri-tette poharát... A volt 26-ik vadászszázalaj tisztikara és legénysége vasárnap este az Ist-ván-szálló külteremben összejövetelt tartott, amelyen Ostenburg Gyulát, a zászlóalj volt parancsnokát Szekulesz Imre üdvözölte és meg-igértte volt parancsnokának úgy a maga, mint a többi bajtársak nevében, hogy hívó szavára bármikor szolgálatára áll egy jobb jövő meg-teremtésére. Ostenburg megratottan köszönte meg az üdvözlést és megígértte volt tisztjeinek, hogy felekezeti különbség nélkül zászlója alá fog hívni mindenkit, aki a nagy magyar haza visszaszerzésére törekszik és Ottó király egész-ségére üritette poharát.

**Horváth Miksa szőnyegipar rt**

**MAGYAR VACUUM CLEANER**

VAKUUM CLINER  
BUDAPEST V, VISEGRÁDI-UTCA 62  
ÚJ TELEFONSZAMOK:  
L. 906-98 és 906-99

**Szőnyegek**  
nyári megóvása, művészles avítása, mosása, molyirtása  
Butorok beraktározása (garde meuble)

**Cipő-farisnya**

Fehérés drap. vászon pán-tos cipő, fasarokkal **155** ezer

Bois de rose var-rott, pán-tos vagy csaltos cipő: **285** ezer

Elsőrendű ráman varrott barna férfi fel és magas cipő **325** ezer

**Már csak Pünkösdig!**

Minden hölgy mindenütt 2 pár farisnya és egydejjü cipővásárlásnál, divat-börlőreát kap ajándéku.

**Del-Ka Hungaria**  
VII. Erzsébet-körút - 28.  
VII. Rakoczi-út - 6.



# Több szerencsétlenség, harmincezer néző és magyar győzelem a motorbiciklisták vasárnapi Tourist Trophy versenyén

**Ifj. Horthy Miklós tragikus tréningje után a kormányzó másik fiát, ifj. Horthy Istvánt sem engedte starthoz állani. — A kabinetiroda részvétküldöttsége a versenyről ment Frau Anna temetésére. — Dr. Felely Pál a nap hőse**

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap reggel 8 órától a Zugliget felé csak Szép Ilonáig ment a villamos. Ott már kötélkordon zárta el az utat. A Szarvas-vendéglőtől föl a Zugliget-uton, a Béla király-uton, az Istenhegyi-uton, el a Fácán és a svábhegyi Nagyszálló mellett, körül a Mátyas király-uton, a Tündérhegy-uton, el a Szép Juhász né mellett s a Buda-keszi-uton vissza a starthoz, a Szarvas elé, — ezen a 14 kilométeres utvonalon zajlott le a *Kir. Magyar Automobil-Club III. magyar Tourist Trophy nemzetközi motorkerékpár-versenye*. Itt igazán helyes a kifejezés, hogy a verseny lezajlott.

**Reggel 8 órakor pokoli katótgástól zugtak a budai hegyek**

és már jöttek az érdeklődők, autók serege egymásután és a gyalogos közönség *bihetetlen tömege*. A versenyzők már nyargalásztak az elkerített uton, „melegítették” gépeiket, *mint ahogy a paripákat melegítik verseny előtt*. A rendezőség is lázas buzgalommal végezte az utolsó intézkedéseket, a verseny elnöke, gróf *Andrássy Sándor* és a verseny főintézője, dr. *Szelnár Aladár* vezetésével. A startnál két díszes sátrát emeltek, a 14 kilométeres utvonalon a kordon mellett *400 rendőr állt föl*, reangetéscsészék, gróf *Festetics Pál*, a fővárosi cserkészek főparancsnokának személyes vezetése alatt és

**a mentők 14 orvossal, 10 mentőosztaggal vonultak ki**

és elhelyezkedtek körül a pályán, amelyet külön telefonhálózat vesz körül. Az indulás előtt dr. Szelnár autóján még körülfutunk a pályán, amelynek 14 kilométeres rámája gyönyörű budai tájképet szegélyez. Mindenütt rendkívül gondos óvintézkedések, mert

**kizártnak tartják, hogy a versenyzőket szerencsétlenség ne érje,**

az óriási por miatt. Egy-egy gép után óriási porfelhő kavargó és a fordulók veszedelemes dűcsök. A Svábhegy oldalában *még ott látjuk a kitört karját, ahol az autók klub szerencsétlenség tiltára, Czako Ferenc az elmúlt napokban a halálós mélységbe vezette gépét*. A Budakeszi-uton, ahol pedig a mai versenyre való készüldés közben, tréning alatt ifj. *Horthy Miklós* járt szerencsétlenül és ahol a *szegény budakeszi tejesasszony, Frau Anna halálosan megsebesült*, már semmi sem jelzi a tragikus esemény helyét. Nagy sürgős-forgás a Szarvas mögött, ahol boxokat állítottak föl minden egyes versenyző számára.

**A boxokban úgy állnak a motorkerékpárok, mint a versenylovak,**

tizen is forgolódnak mindegyik körül, a motorok olajpocsétes kék vászonöltönyében mo-

**noklis urak dolgoznak, könyökig gyűrűközve, olajtól, portól piszkosan. Csavarokat erősítenek, benzint töltenek, minden alkatrészt megvizsgáltnak. Itt**

**a boxokban is föltűnnek a jukker leányok és fiatal nők,**

akik *lapossarku cipőkben, zergebőrkezekben, szigorú sportszoknyákban és fejükön a kis sapkákkal oly elragadók*. Kesztűs, de ki sportolt kézzel ők is segítettek itt a boxokban, aztán elvogyólnak a publikum sűrű sorában, amelynek kedves és érdekes színelőfordulást kölcsönöznek. Míg a boxokban töltik a benzint, a kis nyári vendéglő kertjében a sört öntögetik. És mindenki a verseny sztárjairól beszél. Dr. *Felely Pált* úgy emlegetik, mint a legnépszerűbb primadonnát. Konstatálják, hogy *Scotti Ferruccio*, a híres olasz versenyző elmaradt, de itt van *Anton Karner*, *Robert Jellinek* és *Otto Putz*, a kitűnő bécsiek, akikről mindenki félti a pálmát. A startolás előtt elterjed a hír, hogy ifj. *Horthy Miklós balesete miatt*

**a kormányzó nem engedte meg, hogy másik fia, ifj. Horthy István résztvegyen a versenyen.**

Ifj. Horthy Istvána 22-es startszámot kapta s *gépevel Hild Károly jelentkezik helyette a versenybizottságnál*. Tíz óra előtt pár perccel már fűlsikeltő a katótgás és berregés, de most eldördül a mozdárúgy és egyszerre siri csend lesz. A gépek és versenyzők némán állnak a startnál. Mindenki feszülten figyel a zászlójelre. *Jakab Tivadár* százados instruálja a startolókat, fényképezek és mozioperatőrök pottogtatják gépeiket. A versenyzők, fejükön az óriási *„bukósapkával”, izgatottan várják az indítást, valamennyien ragogóttól rágognak*. Végre, a zászló lecsap és a két első gép dr. *Hajós Imrével* és *Robert Jellinekkel* elugrik a starttól. *Jellinek* megér elől. Pár másodperc múlva *Anton Karner* és dr. *Felely Pál* indulnak, a várható riválisok. Itt *Felely* jut előbbre. Aztán kettenként elindulnak a többiek is, összesen 23 versenyző. A fők és lombok elnyelik őket a kanyargó uton s a hegyoldalakból ettől kezdve zuhogó zakatolás jelzi, hogy merre robnak. Mindenkinél program, láteső, stopper-óra: *várják a körrekordot*. Az első körnél *Felely* elmarad, ami óriási izgatottságot kelt. A bécsi *Karner* rohan be szédítő sebességgel az első körben. *Felelynek „gyertyát” kellett cserélni*. Két éve *Dirtl* körrekordja 12,8 perc volt, a múlt évben *12,12, ezt most Karner 12,8-ra javította*, a második körben pedig

**előretört *Jellinek* dr. és a körrekordot 12,6 percre javította.**

A nemvárt körrekordjavítás egyszerű fölvillanyozta a kedélyeket. A szép tavaszi délelőtt ragyogásában vidáman tippelt a közönség. Csoportok alakultak és élénken tárgyalják az „eshetőségeket”, amit itt a szó szoros értelmében kell venni. Az emelvényen *Andrássy Sándor gróf*, a klub elnöke, *Belitska Sándor* varsói követ, a klub másodelnöke, dr. *Nagy Gyula*, a klub motorkerékpárosztályának elnöke és *Delmar Valtér*, aki új rendezősről francia órával nézi az időt. Egyszerre hirtelen fut, hogy

**Gaál Andor, a 18-as számú versenyző a svábhegyi Nagyszállónál elbukott, ültőrest és agrázakodást szenvedett.**

A mentők *Gaál* Andort súlyos sérüléssel elszállították az Új Szent János kórházba. *Most az első körökönél egyre-másra következnek a szerencsétlenségek*. A Budakeszi-ut villájánál a 16-os,



**Blaskovits Péter a tömegbe futott, de csodálatosképen sem neki, sem másnak baja nem esett.**

**Röviddel ezután lelétezik, hogy**

**Méray-Horváth Lóránt lebukott, siessenek hozzá a mentők.**

Két mentőorvos indul el a pályamögötti utakon, de amire oda érnek, már egy közellebbi mentőállomás *Méray* segítségére sietett. *Méray csak könnyebb sérülést szenvedett*, nemsokára le is ült a Szarvasnál sörözőn. Nem lett súlyosabb veszedelm abból sem, hogy

**Wolfner és Putz összefutottak,**

de később mindketten nyeregbeszálltak. *Lebukott Urbach László is*. *Wolfner László négyeszer bukott le és az egész verseny alatt a leghevesebb hajszában állt ellenfelével, a bécsi Otto Putzal*. A mentők *részesítették segélyben Stanzel Gyulát is és dr. Hajós Imrét is, aki a legutolsó körökönél sebesült meg a tenyerén*. Mindjárt a verseny elején nagy szenzáció volt, hogy a két veszedelmes bécsi ellenfél, *Karner* és *Jellinek* géphiba miatt kiestek a versenyből. A déli órákban megjelent a startnál a kormányzó is, akit az uttesten üdvözölt a verseny vezetősége.

**A kormányzó éppen gróf Andrássy Sándor üdvözlő szavait hallgatta, amikor közvetlen közelben fölbukkant a 15-ös versenyző.**

*Szilner József*, a 15-ös intett, hogy lassít, de a kormányzó nem engedte, hogy zavarják a versenyt és kíséretével együtt gyorsan le-sietett az uttestről. Röviddel ezután kiállt a versenyből *Hild Károly*, aki ifjú *Horthy István gépét* vezette. *Lánacszakadás* miatt kellett a versenyt abbahagynia. Ugyancsak géphiba miatt állt ki *Radanovics Gyula* is. Lassanként már csak tíz versenyző maradt. A kormányzó távozása után megilletődve beszéltek a verseny vezetői, hogy

**a kormányzó intézkedésére a kabinetiroda néhány tagja a versenyről külön autón elment a szerencsétlen Frau Anna temetésére,**

hogy a halott hozzátartozói előtt részvétüket fejezzék ki. A gépek pedig ezalatt szakadatlanul rőtáltak a 14 kilométeres körökét. A déli órákban a 14 kilométeres ut szegélyét véges-végig már oly sűrű tömeg lepte el, hogy a becsők szerint *harmincezer ember nézte végig a versenyt*. A kisebb hengerű gépeknek tíz, a többieknek husz kör kellett egyfolytában lefutniuk. A 140 kilométeres versenyzők végre lefutották körüket, *Pápai István jött be elsőnek és a második Gyurkovich Béla lett*. A további tíz körön folytonos ünneplés közben állandóan elől haladt dr. *Felely Pál*, aki 4 óra 12 perc és 51 másodperc alatt érkezett a célhoz. *Dr. Felely Pál lett a nap hőse*, tizezer ember harsogta nevét s amikor betért a Szarvas-kertbe, hogy egy pohár sör igyék, a mentőautó egyenesen odahajtott, mert a tolongás körülötte életveszedelem volt.

*Dr. Felely Pál az abszolút legjobb időt futotta*. Mögötte időben dr. *Hajós Imre* végzett. Az osztrák bajnokok közül csak *Otto Putz* futott be. Kategóriák szerint a győztesek így sorakoznak: I. kategória: *Pápai, Gyurkovich*, II. kategória: *Bauer, Stanzel*, III. kategória: *Putz*, IV. kategória: *Felely*, V. kategória: *Hajós*. A győztesek a Tourist Trophy ezüstserlegét kapták.

## VÁROSI SZÍNHÁZ

Hétfő, május 17	<b>Paganini</b>	Alpár Gitta, Nádor Jenő
Kedd, május 18	<b>Paganini</b>	Alpár Gitta, Nádor Jenő
Szerda, május 19	<b>Tosca</b>	F. Láncey Margit, Somló
Csütörtök, május 20	<b>Csókos asszony</b>	Honthy, Hegedűs, Katos, Kompóthy, Sziklay, Sárvay
Péntek, május 21	<b>Paganini</b>	Alpár Gitta, Nádor Jenő
Szombat, május 22	<b>50-edszer Az Iglói diákok</b>	Palló Imre
Vasárnap, május 23	<b>Trubadur</b>	Palló Imre
Hétfő, május 24	<b>Paganini</b>	Alpár Gitta, Nádor Jenő
Hétfő, május 24	<b>Mágnás Miska</b>	Rátkai Márton
Hétfő, május 24	<b>Paganini</b>	Alpár Gitta, Nádor Jenő

**Olcso pünkösdi hét!**

**SCHNUR HENRIK**

Icrliruha áruházában  
**Budapest, Rákóczi-ut 15,**  
 ahol a legfinomabb angol szövetből készült öltöny és felöltő

**1,300.000 K-tól**  
 selyemre dolgozva

**1,600.000 K-tól**  
 kapható

**Nagy választék vászon-öltöny és nadrágokban!**

Külön mérték utáni szabóság!  
 Telefon: József 120-86

Mindenki nézze meg kirakataimat!

**Mat henger! Négy kerékfék! Ajax Six és Nash Six amerikai autók** Amerikai Automobil Kereskedelmi Rt V. Dorottya-u. 3. Tel. I. L. 981-43

# KÖZGAZDASÁG

## A gyönyörű május gondjai és reményei

(A Reggel tudósítójától.) A tavasz régi jó idők óta a szűk pénz és a bő remények évszaka Magyarországon. A pénz ugyan ezidén tavasszal sem szűkebb, mint télen volt, de a remények, amelyekből a hosszú tél alatt olyan kevés csillant meg előttünk, óvatosan, de sürűben jelennek meg a szemlátáron. Hosszu pihenő után, kissé kételkedő és tapogatózva, de jövedelmi szükségletek jelentkeznek sok szakmában.

a textíli a gépipari- és a vegyi szakmában a sokáig tartózkodó kereslet fölbuzdult

ha nem volna még mindig a mélyre rágódó bizalmi válság, ha nem nézne mindenki gyanakodva a másik szemébe, akkor sokkal jelentősebb ütemben gyarapodó forgalomról számolhatnánk be. Így is minden attól függ, hogy az időjárás hogyan fejlődik tovább, mert sajnos, a magyar közgazdasági élet még mindig az éghajlati szélsőségektől függ javarészből. Sokat panaszkodunk, hogy a magyar ipar és kereskedelem nem sok gyümölcsöt élvezte a két esztendő jó termésnek, pedig ki tudja, milyen sanyarúságban lett volna részünk, ha nem lendítette volna föl a föld ajándéka a magyar kereskedelmi mérleg kiviteli oldalát egy év alatt 575 millió aranykoronáról több mint hétszázmillió aranykoronára, amelyből körülbelül százmillió, kerekben egyhatedrész, egyedül a magyar tisztívitelre esik. Magtermelésünk és ezzel kapcsolatosan

malomiparunk kiviteli lehetőségei a jelek szerint az idén sem fognak megjavulni,

de külkereskedelmi mérlegünkben egész sor tételei találunk, amelyeknek följávitása a belső fogyasztást nagyon érzékeny mértékben fokozná. A magyar

### gyümölcs- és főzelék-kivitel

esélyei ugyan az osztrák kereskedelmi szerződés ratifikálása után valószínűleg erőteljesen megjavulnak, de milyen jelentősen javulna a belső piac, ha

### borkivitelünket,

amely öt év alatt kevés híján egy millió métermászról alig huszonötezer métszára hanyatlott vissza, erőteljesen föllenáitani tudók. Nagy és viruló vidékek tengődnek ma sanyaru takarékoságban, csak azért, mert a magyar bor nem jut túl a határokon. Lassan megfogyna és elszegényedne visszatérünk a régi normális világ utáira, de ahhoz, hogy a magyar gazdasági élet régi sinjein gördüljünk ismét, kettő kell. Az első, hogy terményeink szabadon jussanak el régi piacokra, a másik, hogy a belső magyar piac béklyóitól és bitin-cseitől megszabaduljon. Ezek

a belső béklyók, forgalmi és fényüzési adó, monopóliumok és kartelek

— mint a szesz, a miltárúga, a borkartel — pontosan ki nem számítható, de lépten-nyomon érzékelhető formában szűkítik meg a piac vásárló képességét, amely egyébként is milyen elmaradt az élelmiszerárak és iparcikkek ára mögött. Bnyhán számítva,

negyven százalékkal mozog a munkából származó kereset az árszínvonal alatt,

bár a legutóbbi félesztendő alatt ez a feszültség, ez a végzetes olló, amely minden európai gazdaságnak több-kevesebb mértékben legfőbb

baja, jelentékenyen enyhült, de még messze vagyunk attól, hogy a munka vásárlóerejét visszanyerje. Miután pedig Magyarország lakosságának túlnyomó többsége munkabérből és fizetésből él, még a parasztságnak is több mint a fele, hiszen a törpebirtokos földje jövedelméből nem tudja megélni, a belső piac régi erejét és régi fogyasztóképeségét csak akkor nyeri véglegesen vissza, ha

a munka vásárlóereje és a mindennapos szükségleti cikkek ára között az eltérés erősen lecsökken.

Ez azonban nem csupán magyar probléma, ez egész Európa problémája. Magyarországon csak nagyobb és fájdalmasabb, mint másutt, mert a nyugati államokban a társadalom munkaselemlének szervezetsége utját állja annak, hogy ez a nagy eltérés, ez a színvonal-különbség túlságos nagy legyen. Így hajol egymásba és fűződik egymáshoz vég nélküli körben a gazdasági élet minden jelensége. Föld, munka, éghajlat, tőke és termés, új szociografikus érzékenységgel hat egyik a másikra s amíg az egyensúly köztük helyre nem állott, addig hol itt, hol ott, bajok és bánalmak ütözköznek ki az ország gazdasági szervezőtől.

(K. D.)

× A Ganz! A magyar részvényipar vezető papírja, alig néhány nappal azután, hogy aranymérlegét publikálta, érzékeny és meglepő árcsökkenést szenvedett, bár ez az aranymérleg mintaképe lehetne az óvatos és szigorú mérlegkészítő technikának. Egyetlen pengőre értékelt a Ganz igazgatósága e nagy vállalat egész gépipari berendezését! Miért hát mégis a közönség nagy bizalmatlansága? Hiszen, ha az ember, prima facie elfogadná ez aranymérleg adatait, akkor bátran kellene megvennie a Ganz-részvényt, ha viszont az árfolyam följávitóhallanul sülyed, ez nem jelent egyebet, mint hogy senki a részvényt még csak árfolyam mellett sem akarja megvásárolni. Rejtélyes jelenség, azaz rejtélyes jelenség volna minden más országban. Nálunk nem az! E részvények nagy pakettjei — néhány bank és néhány nagytőke kezében vannak. Jelentős paketi van kisebb-nagyobb részletekben a közönség kezén is. Ez utóbbi azonban nem számít, a nagyrésztényesek egyedül intézik a vállalat ügyeit. Már pedig senki sem akar olyan óra tulajdonosa lenni, amely más ember zsebében ketyeg és nem fekteti olyan vállalat részvényeibe a pénzt, amely más ember szeszélyeinek és érdekeinek van kiszolgáltatva. Hogy miért? Tessék: A Ganz-Danubius részvényeinek árfolyama és névértéke kétszerese a Ganz Villamosági részvényei árfolyamának és névértékének. Mégis a Ganz osztrák ugyanannyi, mint a Ganz Villamosági. Mi készül itt, mely faziók és egyéb részvényjogi ügyeskedések? Az emberek gyanakoznak és adják a Ganzot...

× Leszavazták a tőzsdetanácsot. A tőzsdén az idén négy tanácsot választottak. Nagy meglepetést hozott az új választás, mert a hivatalos jelöltek alig kaptak állásban 200 szavazatot, míg a nemhivatalos jelöltek kevés híján elérték a 700 szavazatot. Ez a szavazás éles tiltakozás minden ellen, ami a tőzsdén van és ahogyan van. Annak az osztálynak tiltakozása és följájdulása, amely a tőzsdére jár, amely irtózatoss csapásokat szenved el, óriási áldozatok

úrán tartja tisztán a nevét és emellett érzé, hogy szorosan semmiféle segítségére, semmiféle támogatására és semmiféle utmutatására nem számíthat. Hangos vétő ez a szavazás az ellen a hádjárat ellen is, amellyel néhány értékpapíron keresztül százmillióardókkal károsították meg a nagyközönséget, a tőzsdé közönsége pedig kénytelen volt akarata ellenére a nevét adni hozzá. De kemény visszautasítása ez a szavazás annak is, hogy a tömegekre mondva csinált auktoritásokat erőszakoljanak, akik sehol sem voltak akkor, amikor a kenyérről, a kurzusokról és az emberek kifosztásáról volt szó. Nem azt akarunk ezzel mondani, mintha a tőzsdé közönsége nem becsülne teljes mértékben azt a négy jelöltet, akiknek politikáját a szavazással elbukatta. Csak mást akar, egyebet annál, amit a vezetők kínálnak neki, mert a vezetéktől azt várja, hogy valóban vezessék, irányítsák, hogy a vezetők gondolatai és tettei különbek legyenek, mint a tömegé. Biztos, hogy a szombati választás előtűnő a jövő évi választásoknak, amikor a tőzsdetanács — jöhet-e időkönként a viszonyok sokkal jobb lesznek — előreláthatóan teljes rostáláson fog keresztülmenni.

× Az Anzoi-Magyar Bank Rt. közgyűlése megállapította az üzletét 1925. január 1-én megnyitott pengőmérlegét, amely 12 millió pengő fizta vagyonát tartalmaz. Ebből részvény tőkére 5.996.364 pengő, tőketartalékra 5.563.636 pengő és nyugdíjartalékra 500.000 pengő esik (a nyugdíjintézet 12 millió pengő saját vagyonán fölül). A forgalomban lévő részvények 251 aranykoronát, 50 pengő névértékű részvényekre osztoztatták olyképen, hogy a szükséges hányad részvények is a részvényesek rendelkezésére fognak állni. A közgyűlés egyáltalán jóváhagyta az 1925. üzleti évről szóló, amely 7.977.625.631 K. ügyességgel zárul. Részvényenként 2000 K. osztalékot fizet.

## Kinek

van igaza? Annak-e, aki 16.000 koronáért vesz egy üveg valódi „Diana” sós-borszeszt, vagy aki ugyanannyiért, esetleg 1—2000 koronával oleosebány vesz valamilyen hatástalan hamisítványt?

## van

sokféle utánzat ugyanolyan formájú palackokban és megtevesztőben hasonló csomagolásban, de nem a közsímet sárga papirburkolat a fontos, hanem az, ami benne van;

## igaza

volt tehát az egyszeri embernek, aki visszautasította, mikor mást akartak adni neki az üzletben a kipróbált valódi „Diana” sós-borszesz helyett. Van olyan kereskedő, aki jobb meggyőződése ellenére azt

## mondja

a vevőnek, hogy mindegy, mit visz haza magának, mert egyik áru olyan, mint a másik és minden sós-borszeszben van 50% fizta szesz, de

## egész

nagy csalódás éri azt, aki ezt valóságnak fogadja el, mert a valódi „Diana” sós-borszesz nemcsak szesz, hanem mentholl, különféle éthereket és egyéb tengerentuli nyersanyagokat tartalmaz oly szerencsés összetételben, hogy hatását egyetlen más készítmény sem tudja megközelíteni;

## pártatlanul

állapíthatja meg mindenki, hogy csak a valódi „Diana” sós-borszesz hat igazán tartósan mint hűsítő, fájdalomcsillapító, erősítő és frissítő háziszor.

**Ne fogadjon el tehát utánzatokat!**

## Villányi pezsgő

(Schaumburg-Lippe)

CSAK RÉGI ÉVJÁRATOK

## Vas-és rézbutorok gyermekokcsik

meglehető olcsó árban  
BRUCK vasbutorgyár mintantraktárában  
Budapest VI. Andrásy-ut 2



# Pünkösdre

## bérma- és áldozó-

ruhák nagy választékban

### TETŐTŐL TALPIG RUHÁZ

az ujjonnan megnyílt

## TULIPÁN GYERMEK-OTTHON-ÁRUHÁZ

az összes gyermekruházati cikkben (csecsemőtől 18 éves korig)

Izlésben, minőségben, megbízhatóságban DARVAS-cég a régi

Új helyisége: Budapest IV, Apponyi-tér 5. Telefon: 131—90

**„Világkarriert akarok csinálni,”  
mondja Alpár Gitta, a „Paganini” szöke primadonnája,  
aki Berlint csak az első állomásnak tekinti**

„Nekem szívem van, a szív hangját pedig mindig és mindenütt megértik az emberek“

(A Reggel munkatársától.) Kis lila ruha van rajta, alig ér a térdéig, az arca fehér, mint az elefántcsont, a szeméi zöldeskék s a szöke-ségében van valami egészen valószínűtlen, szinte szférikus világosság. Ez a dus szöke hajkorona mint egy ilylámpa, ugy világítja be a durais, kedves gyerekmocot, akit **Alpár Gittának** hívnak. Két év alatt tizenkét szerepet hozott ki az Operaházban, a hangja tűnemenyven tiszta és érzéken forró, gyönyörű színpadi jelenség s most a „Paganini”-vel bucsúzik az országtól. Németh Máriát elvitte a schilling, Alpár Gittát az aranyárka, 20.000 aranyárka gáziért leszerződött a berlini állami operaház, Most eladja a lakását, megy. Egy zöldülő ága ennek a vigasztalan és szenvedő magyar életnek, akit letörték és elvisznek fölünk...

— Hogy történt ez, kérem, ezzel a berlini dologgal?  
— Az egész dolog ott kezdődik, hogy meghívtak vendégszerepelni a berlini operához. **Gittát** énekeltem a „Rigoletto”-ban és az **Ej királynőjét** a „Vardessuvola”-ban. **Méder** már akkor kért, hogy szerződjek le, később pedig Kleiber látott itt Pesten a „Taifun”-ban és a „Deney”-ben és amikor elutazott, szintén forszírolta, hogy írjam alá a szerződésemet. En huztam-halasztottam a dolgot, amennyire lehetett, de végül is el kellett számnom magam erre az önkéntes entardórára, mert ideháza tízmillió szerződést ajánlott az Operaház,

ebből pedig nem tudok megélni.  
Mondhatom, nagyon nehezemre esik elszakadni innen. Itt kezdtem, itt voltam az első sikereim, itt van a családom, tehát **ha muszáj kívándórolnom, hát — legyen!**  
— Mit fog csinálni Berlinben?  
— Berlint kíváncsán tekintem a világkarrier felé.  
— Mert én most már világkarriert akarok csinálni s addig nem nyugszom, amíg ezt el nem érem.

Sok az akaratérő bennem és ezzel azt akarom mondani, hogy én **mindent, vagy legalább is majdnem mindent elérlek, amit akarok.**  
— És mondja, kérem, mit ért világkarrier alatt?  
— **Hogy mindenki ismerjen mindenhol az egész világon.**  
— S hogy akarja ezt elérni?  
— Ugy, hogy megmutatom a világnak, hogy ki vagyok.  
— Hát mondja, kérem... ki maga?  
Alpár Gitta most ránnéz, mereven, valahogy nagyon messziről. Az arca kipirul, a szeméi csillogni kezdenek, most hirtelen föláll a székről, amelyen eddig ült, **megáll előttem és**

kitárja karjait és ugy mondja, **előbb fojtott hangon, szinte suttogva, azután mind hangosabban, a végén szinte énekelve, mint egy nagy forró áriát a színpadon:**

—... hogy ki vagyok? A Maréchal Niël il-lata vagyok és **tele vagyok nappal és forróság-gal és sütni akarok és persze!n addig, amig nyglok, amig — énekelek.**

**Élni akarok és csillogni és virulni s mindez nálam egy szóval fejezhető ki, azzal, hogy — énekelni akarok.**

— Kérem... Honnét kapta ezt a sok tüzet? Ezeket a tágranyiló szemeket? Ez a sok székeség? Ezt a száját... és ezeket a szavakat?  
— **Nagyonm spanyol nő volt.** Az edes-ápam szintén énekesnek készült, de a családja ki akarta emiatt tagadni és így kénytelen volt emiatt lemondani erről. **Talán ez a visszafojtott tűz, ez lobban ki belőlem és most éget és hajt és űz, — talán végig az egész világon. Most indúlok.** Nyilván tudóval, esordul-ting telli szívvel és nyitott szájjal s egy-két olyan hanggal, amelyet magam sem hallottam még soha. **Csak ércem belőlről, hogy éget és vágjak ki belőlem, mint egy rab a börtönből.** Ezek a hangok azok, amelyek térde forrájk kényszeríteni azokat, akiket én térdelve akarok látni. Talán tulsok az önértet hen-nem, de

nekem szívem van és én erről énekelni tudok az embereknek.

A **szív hangját pedig mindig és mindenütt megértik.** Ezért hiszek és bízom magamban és abban, amit elérni szeretnék...

Mintha egy virágház tropikus atmoszférájában hangzanának el ezek a szavak. Az egész kis nő itt áll előttem, kigyulladva, dühösen és dacosan, valóban mint egy égő rózsza. Most már értem, hogy honnét az a buja forróság a hangjában... Az Alpár Gittában, aki volt — és már nincs többé. (e. z.)

**Kétezer kövénnytulajdonos  
sürgette vasárnap a hadiköcsönök  
ügyének rendezését**

**Az akció már az egész országban megindult**

(A Reggel tudósítójától.) A hadiköcsön-tulajdonos ország akciója vasárnap délelőtt tartotta második nyilvános nagygyűlését. Mintegy kétezer kövénnytulajdonos gyűlt össze az Erzsébetvárosi Kőr nagytermében, de több-nyára rug azoknak száma is, akik a helyi eszé-ly befogadóképessége miatt nem tudtak be-júlni a gyűlésre. **Stern Mór** alelnök nyitotta meg a gyűlést és bejelentette, hogy

a mozgalom már országos jellegű öltött:

egyidejűleg Keeskeméten és Salgótarjánban is tartanak helyi gyűléseket a kövénnytulajdonosok, legközelebb pedig nagygyűlést tart a szombathelyi csoport is. **Dr. Nagy Béla** ügyvéd szólalt föl ezután.

— A hadiköcsönök ügyének rendezése — mondotta — az anyagi válságokkal küzdő középosztályi társasá-  
gok és a kamatszolgáltatás megkérdése tárgyilag eszmá-  
nyon elvethető terhel róla az államkasszárna. Az értéket nyert hadiköcsönök utján új értékek keletkeznek és a gazdasági élet föltévedése.

**Dr. Matavosky Aladár** ny. táblabíró kifej-tette, hogy Magyarország csak egy támadhat föl és nyerheti vissza presztizsét, ha teljesíti kötelezettségét azokkal szemben, akik vagyoni-  
kat a veszedelem óráiban a buza oltárára tet-  
ték. **Csibő Sándor** ny. tábornok, a Hadviselt Katonák és Tisztviselők Partijának, **dr. Hutiray Gyula** ny. alezredes pedig a Kispolgárok Orszá-  
gos Partijának esztlakozását jelentette be.

Határozati javaslatban kérte végül a nagy-  
gyűlés a kormánytól, hogy erélyes intézkedé-  
sekkel, a tőzsdére kiküldendő miniszteri biztos  
utján akadályozza meg a **hamis föltübbelyezési**  
**hadiköcsön-címletek tőzsdéi forgalmát**

**„A florenci hegedüs“**

Ha a filmtechnika és filmgyártás hibáiról és hiányairól beszél valaki, a szakemberek rend-  
szertel azzal hárítják el a kifogásokat, hogy a  
filmnek még rövid — alig 25 esztendő —  
multja van, a film tehát még nem futhatta ki  
a formáját, nem vethőzhetne le teljesen a hi-  
bákat és tökéletlenségeket. Ez az érvelés nem  
alaptalan, de vannak a filmnek ezzel nem  
menthető, eredendő és alapvető hibái és léve-  
dési. Talán a legsúlyosabb ezek közül az, hogy  
a filmgyártás általában nem használja ki  
azokat a végtelen lehetőségeket, amelyeket a  
helyhez nem kötöttség nyújt a filmnek. Szép  
dolog, hogy a filmtechnika máris oda fejlő-  
dött, hogy műteremben tudnak fölvenni erdőt  
és tenyert egyaránt, de ezek a raffinalt eszkö-  
zökkel, készült belső fölvételek soha nem tud-  
ják pótolni a közönség számára az igazi erdőt  
és tenyert. A legnagyobb eltérvelődés pedig  
— amit az utóbbi hetekben két, egyébként  
nincs filmmel is láttunk —, hogy a rendező fcs-  
lett vászonkulissszákkal pótol természeti képe-  
ket, tájakat. Ha egy film — a szűzességért —  
Párisban vagy Velencében játszik, ne adjanak  
nekünk a rendező urak kaszirozott Eiffel-tor-  
nyot és ne fényképezzék nekünk a lagunákat  
egy tavár vízben; higgyék el: a néző, aki itt  
Pesten beül a moziba és aki nem igen enged-  
heti meg magának, hogy a valóságban nézze  
meg Párist és Velencét, örömmel veszi, ha  
legalább a film utján tehát egy kis utazást  
idegen tájakon és városokban. Ezt azonban  
a legtrikább esetben kapja meg a filmből a  
néző. E sorok írója látott már egy tucat filmet,  
aminek színhelye Páris, látott rajta mulató-  
helyet, néger jazzbandot és mezeien nőket, de  
ami ebben az esetben sokkal jobban érdekelt  
roha: az igazi Párist egyetlen filmen sem  
látta.

Mindezt pedig „A florenci hegedüs“ című  
Ufa-film alkalmából mondottuk el. Ennek a  
filmnek — amely talán először adja hiánytala-  
sul és tökéletesen a történet színhelyét — há-  
rom főszereplője van: **Elisabeth Bergner, Con-  
rad Veidt** és — Firenze.

Nem mindennapi érdekesség, hogy egy film  
keretében lépnek elénk a karcsú, tökélyestű  
**Elisabeth Bergner** és a markáns, férfias **Con-  
rad Veidt**. Fokozza az érdekességet, hogy  
**Bergner** kasszonyos fias szépsége ezáltal meg-  
felelő keretbe kap: a film nagyobb részét férfi-  
ruhában játssza. Viszont **Veidt** is olyan szere-  
pet játszik, mint még soha: apaszerepet, **Elisa-  
beth Bergner** apját. (A kislányoknak, **Veidt**  
rajongóinak azért nem kell megjádnók: nem  
calami öreg, szakállas bácsi ez az apa, de  
javokorabbi, csinos férfi, akibe mindenki sze-  
relmes a filmen, — egy kicsit még a saját  
lányja is.)

A harmadik főszereplő — amint mondottuk  
— **Firenze**. Elégge nem dicsérhető módon  
mintegy tizenöt percet szán a film rendezője  
külön arra, hogy az érdekes mese keretében  
végigvezessen bennünket **Firenzén** és ez alatt  
a tizenöt perc alatt az olasz renaissance  
bizony és szines pompája vonul végig a néző  
előtt.

Nem tudjuk: véletlen-e, avagy tervezé-  
rű programja az Utának, hogy ez a szerdán be-  
mutatásra kerülő új műsor másik képe is tá-  
rál szép vidékekben gyönyörködött a néző.  
„Utazás Szégyén — ez a cím a képek és  
Szégyén lezsebb vidékeit látjuk, olyan tökéletes  
fotótelekben, hogy szinte érezzük a tiszta és  
jószagú hegyi levegőt.

A két nagy film mellett közkívánatra ta-  
rására is műsoron tartja az Ufa mult heti film-  
szerecsét, amelynek színpadi része azonban  
teljesen új: **Harmath Imre**, a székes írója, új  
átlagot írt **Szokolay Oly** és **Dénes Oszkár** szá-  
mára. (h. i.)

**TENNISZCIPŐ** 35-41-g K **65.000**  
gumitalppal  
42-46-g K **75.000**  
**KERTÉSZ II**-nél, Budapest VI,  
Andrássy-ut 36

**Jó kávé — jó egészség!**



A legkiválóbb or-  
vosok állítják, hogy  
a kávé egészséges.  
Igyéknaponta tiszta  
bakkávé.

**Meini Gyula**

**Fedák Sári Seybold Vigszínház**

# SZÍNHÁZ

## Ami az Intim Pistából kimaradt

Mondja, kedves Intim Pista,

tudja-e, hogy milyen nevezetes évforduló van ma?

— Nem én.

— Ma délelőtt van pontosan egy esztendeje annak, hogy Faludi Jenő az Unió igazgatósági irodájában bejelentette a Király-, Magyar, Belvárosi és Blaha Lujza-színházak tagjainak, hogy beszünteti a fizetéseket s kényeseregységet kér maga ellen. Elsők óhajunk lenni, akik ebből az alkalmából köszöntjük doktor Faludit!

— Vivat, crescat, floreat!

— Hát tudja, azt a sokkot, amit ma egy éve kapott a pesti színházi front, még ebben a szezonban sem heverte ki teljesen.

— A börze sem heverte ki máig az Amerikai Bankot!

— Megnyugtatom: a színházak sem Faludit. Bár a Belvárosi és a Renaissance máris áll a talpán és úgy néz ki a dolog, hogy ezen a héten a Fővárosi Operettszínház sorsa is végleg eldőlt.

— Nahát, ahogy én a helyzetet ismerem...

— Nézze, nekem beszélhet maga is, meg más is, én tudom azt, amit tudok. Vasárnap késő este az a helyzet, hogy már csak egészen lényegtelen differenciák vannak a blumenthali rezsim s a nagy mozgóképszínház ismert igazgatója között, aki ezidőszereint a színház legkomolyabb refleklánsának tekinthető. Ez a megoldás, miután az illető a legszerencsésebb kezű emberek közé tartozik, biztosítaná a színház s létszervezetét színészei sorsát. Huszon-négy óra alatt természetesen nem lehet ilyen óriási komplexum fölött dönteni, mert különböző természetű kötelezettségei is vannak a színháznak, anyagi és személyi természetűek...

— ...Biller?

— Ó is. Bár közvetlenül az itélethozatal előtt lépésről lépésről mindkét réseről, hogy percn kívül intézék el az affért s minden jel arra vall, hogy ez még ma éjjel meg is történik. A legutolsó jelentések szerint — amely éjjel után 2 órakerült — a tárgyalások folyának s eredményességük azt jelentené, hogy a színház megtárolta a szívet. Biller pedig — a hangját. Mind a kettő elég nehezen ment.

— Ujújúj...

— Hagyjuk a zajongást, kedves Pilsudszkym. Inkább arról beszéljen, hogy mit szól a nagy idegenforgalomhoz — illusztrációban. Jeritsa...

— Na és ki még?

— Ja úgy. Különböznél gondolhattam volna, hogy sejtélme sines arról, hogy Molnár Ferenc vasárnap Pestre érkezett.

— Ne mondja! Mondja, mit mond Molnár, hogy sikerült a legújabb berlini premierje, a három híres egyfelvonásos?

— Nem volt jelen...

— ???

— ...nézze, ne bámuljon úgy: nem volt jelen, mert a színház egy nappal elhalasztotta

a premieri s neki szombat estére már volt hálókocsijegye, hát eljött. Magával hozta az autóját is, egy hónapig marad Pesten s kitűnően érzi magát. A premierről pedig már kapott sürgönyjéretést: óriási siker volt.

— Természetesen...

— Természetesen! Na és aztán még valaki érkezett Pestre — vissza.

— Kicsudd?

— Ejnye, de vicces hangulatban van ma, kedves marsall. Hát találja ki. En Földváron szálltam föl a kocsijába, olyan bronz-barna volt, hogy alig ismertem rá. Egyenesen Szticliából érkezett!

— Kiss Feri?

— Ugy van! Remekül helyrejött, bejárta egész Olaszországot, tele van forrással, életkedvvel és örömmel. Utközben elmondta, hogy mennyire sajnálja, hogy a „Cirkuszprinzessin”-t keltsége miatt nem tudta eljátszani, s hogy Kálmán Imrével szemben, akit annyira szeret, igyekezni fog mentől előbb leróni azt az adósságát, Feri vasárnap este már föl is lépett az „Övegy Varga Abrisné”-ban s a publikum úgy fogadta, ahogy csak azokat szokta, akiket nagyon szeret és akik a szeretetét nagyon megérdemlik. Feri elmondta, hogy látott színházat is Mussolini-országban, de csak operettet, mert drámai staggionek nincsenek. S hogy jobb arról nem is beszélni, amit látott. Egyébként vasárnap este eljátssza a Nemzeti népszínműciklusának során „A bor”-ban Baracs Imrét.

— Lengetjük majd felé a keszkenőt!

— Hát csak lengesse. Kaptam én is ezen a héten egy ilyen kedves keszkenőlobogtatást a sztrájkoló Angliából, egy kastélyból, 170 nőföldnyire Londontól, a smaragdszínű Exfordból — Petrüss Sárítót. Azt írja az exfordi kastély szőke urnöje, hogy csupa erika az Ex-folyó két partja: földi paradicsom, ahol minden csupa virág s az állatok s a madarak a kezéből esznek. — ott kergeti löhátan egy csomó angyus-sal a szarvast, a rókat, meg a tapsifüles nyulam-bulamot s hogy június elsőjére már időzaha lesz. Es mert már a hazai turné is megkezdődtek: Lábass Juci Pécsről, Somogyi Nusi Szolnokról és Simonyi Mária Kassáról jelentkezett.

— Apropos... Mondja, kérem, igaz...

— Nem igaz! Helyesebben: még mindig nem igaz. Amiből még nem következik, hogy nem — lesz igaz! Nos! Miről szólnak még? A „Paganini” változatlanul siker, a Belvárosi is: látja ez a Belvárosi egész szezonban kísérletelzett jobbra-balra és alig sikerült neki ilyen váratlanul s ilyen lökéltesen valami, mint ez az aranyos „Darvástszék”, ami természetesen estéről-es.

tére tele van. A cseresznyevirágdszínű Gaál Franci, meg a kis málészajú Turayé az érdem, hogy jól megy a belbelieknek. Na és készül a Király a Lakatos László—Stella Adorján darabjára, amely egy szegény, de tisztességes gépirókisasszony karrierjét tárgyalja hat „pesti” képen keresztül.

— Hogy értsem ezt?

— Ugy, hogy az első kép a „Yost”-nál, a második a szigeten, a harmadik a Rütben, a negyedik a ligetben, az ötödik a Jardín-ban, s a hatodik a futballmeccsen játszik. Somogyi Nusi, Vadly Ilus, Rátkai, Latabár, Sarkadi, a kövér Szemes és — last not least — Orosz kisasszony játsszák a főszerepeket.

— Na és ki a bonviván?

— Az még titok. Valószínűleg a Nemzeti Színház egyik dalás amorosója, mint vendég. Na még valamit. Emlékszik még a kis Verebes-gyerekre, akiről azt irtam egyszer tavaly, hogy Texasban az ilyez színészt revolverrel lövik le a színpadról?

— Honne, honne!

— Na látja, milyen igazam volt, hogy ezzel a mondattal tényleg — le is löttém a színpadról! Elment mozisínésznek, tegnap már láttam is az Úfában egy fölönást egy képből, — tudja mit: a Verebes-gyerek filmen egészen türehtő.

— Wie der sich in Berlin freuen wird!

— Ja. Hát a pletyka...

— Halljuk, halljuk.

— Egyik előkelő budapesti drámai színházunk tulajdonjogában rövidesen változás fog beállni. Az igazgató — elveszi feleségül a — színházi.

— Mi ez? Keresztretjtény?

— Ha úgy tetszik: igen. Részletek már a jövő héten.

\* Kanitz Gézáé és Sugár Károly növendékhangversenye. Jól sikerült operastet rendeztek szombaton este Kanitz Gézáéé és Sugár Károly növendékei a Zeneakadémia Kamaratermében. Kanitz Magda modulációképes szopránjával, Tamás Lajos érces tenorjával, I. Bán Piroka szép szövegkijéjtésével és intelligens játékkal tűnt föl, Cilly Margit, Kanitz Viola, Eperjessy Alice, Szegedy Vera, Selmecei Imre, Szabó Ernő és Keresztessy Sári sokatígert hangok. A zongorakíséretet Kanitz Gézáéé finom alkalmaszkodással látta el.

# PÜNKÖSD 1926

Egyéni izlés!  
Egyéni kiszolgálás!  
Elsőrendű minőség!

Angol köpenyek végigbőlelve	775-től
Vizmentes covercoat-köpenyek	450-től
Aljak tiszta gyapjuszövetből	250-től
Ruhák legújabb divat, crepe de chine	800-től
Ruhák kabáttal komplet	1,200-től
Selyemkabátok	1,700-től
Trikóruhák	240-től
Batisztbluzok	150-től
Nyersselyem bluzok	190-től
Selyem flórharisnyák	38-től
Gyapju kötöttkabátok	270-től
Selyemsálak	65-től
Selyem flórkezttyük	38-től
Szines batisztkombinék	100-től

A fenti árak ezer koronákban értendők!

**Kölzer**  
divatháza szuterénjében,  
IV, Kossuth Lajos-utca 9

## KIRÁLY-SZÍNHÁZ

Szombaton a

# Pillangó főhadnagy

reprize

Rendkívüli siker!

Rátkai Márton, Latabár Árpád, Szirmai Imre, Tolnay Andor, Kőszeghy Irén, Halász Anna

## Budai Szinkör

Igazgató: Sebestyén Géza Telefon: 87-50

### Évadnyitó előadás

Névtelen, május 21-én, este 8 óraker

### Rátkai Márton föléptével

## A drótosztól

Lehár Ferenc operettje

Szombaton, május 22-én	Vasárnap, május 23-án este 8 óraker	Hétfőn, május 24-én
------------------------	-------------------------------------	---------------------

### Honthy Hanna föléptével

## Csókos asszony

Zerkovitz-Szilágyi operettje

### Pünkösöd-ünnepl délutáni előadások:

Vasárnap, május 23-án	Hétfőn, május 24-én
Rátkai Márton föléptével	Gyermekelőadás
Mágnás Miska	Piroska és a farkas

A Budai Szinkör helyjairai a legolcsóbbak!

## Olcsó butor

Király- és minőségű, kelendő fizetési feltételekkel is Budapest VI. Teréz-körút 8. sz. Vidékre esomazolás

# MOZI

## Filmdráma vagy színpadi munka Georg Kaiser „Kolportage” című műve?

Georg Kaiser a német modern drámairodalmom egyik legérdekesebb alakja. Expresszionista vagy impresszionista, nem is lehet eldönteni, de tény az, hogy komoly irodalmi viták folytak minden írásra körül és minden alkotása egy-egy kísérlet az irodalom új irányjai felé. Drámái és színpadi írásai körül a legtöbb vitát a „Kolportage” című drámája ébresztette.

Ebben a színdarabban Georg Kaiser saját bevallása szerint próbát tett azaz, hogy a közönség, amely igen szívesen fogadta a mozdírmagyat lassan kialakuló műfaját, vajjon hogy fogadja egy ilyen munkát a színpadon.

Georg Kaiser ebben a drámájában olyan motívumokat, olyan elemeket sürített össze egységes mesévé, amelyeket a moziból, a filmről ismerünk.

Csupa izgalom, csupa akció, csupa meglepetés a dráma egész menete és Georg Kaiser állítása szerint a poayva-irodalom színteljesedése akar lenni, természetesen tisztán irodalmi eszközökkel.

A drámat annakidején Budapesten is előadták. Kazinthy Frigyes, a mozi egyik leghevesebb barátja fordította.

### A városi kislány falun

Ehelyütt nem szoktunk politizálni, de talán a politika hangulyzózása nélkül is szabad a szíves olvasót arra figyelmeztetni, hogy néhány évvel ezelőtt Magyarországon éles harcban állt a falu és a város. Akkoriban mindenki szociológusnak tartotta magát és foglalkozott azzal a problémával, miként lehet a falut és a városost összeegyeztetni? A falusi kislány Pesten régi, kedves adakjából tragikus hősnő lett, a városi ember pedig nem is mert közeledni a faluhoz, annyira ellenségesnek tartották.

Ma már lassanként elsínáltak ezek a politikai hullámok, de arra vissza kell emlékeznünk, hogy nagyon sokan voltak annakidején, akik ezt a mozgalmat, ezt az irányzatot, az ország lakosságának ezt a megjelölését magyar specialitásnak tekintették. Ugyáztik azonban, hogy ez az álláspont tévedés volt. A falu és a város ellentéte jobbról is, balról is megvan mindenütt.

Ha tudjuk azt, amit főképpen megírtunk már, hogy az amerikai filmgyárosok mindig olyan problémákat dolgoznak föl filmdrámaikban, amelyek az embereket foglalkoztatják.

**Carlton-szálloda**  
Mária Valéria-utca 2. szám alatt  
pinceszékhelyisége  
megnyílt!

**ZÁLOGGÉDULÁKAT** kiváltak. Ekszereket, brilliánsokat bárkinek drágábban vesz: **Székeley Emil Király-utca 51.** (Teréz-templommal szemben.) Telefon.

**A kámforos Fortuna-lábszó**  
kipróbált háziser az elfáradt, lestrapált, sok járás, állógálás, sportolástól kimerült vagy földözölt lábát ápolására és erősítésére. Kínzó eredményű **1915-18** és bőrkeményedéngél, mert a kámforos Fortuna-lábszó vízben való áztatástól megpuhulnak és könnyen eltávolíthatók a válnak. Tekintve, hogy erős kámfortartalma, üdít, fölfrissít, **Nélkülözhetetlen lábáztatás ellen.**  
2-3 Fortuna-lábszó furdó használata után már látható annak bámulatos hatása. Számos kószó- és elismeréssel!

Egy doboz (1 óra) ára: 1 pengő = 12.500 K (elegendő)

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Mindenkor csak kámforos Fortuna-lábszót kérjen, mert erős kámforos tartalmánál fogva, minden más lábszó fölülmúl!

Főraktár: Bodnár Jenő „Fortuna” gyógyszerár, Bpest VII. Dob., 80

totta és „A várkastély titka” című adta, ezzel is jelezni óhajta, hogy a darab a film színpadravilételnek a kísérlete.

A világirodalomban sok olyan színmű és irodalmi alkotás van, amelyek már filmrre kerültek. A filmművészet a színpadnak sok atrakcióját adította el és sok színdarab igazi hírnevét a film révén szerzte. Pedig ezekhez átdolgozás kellett. Igen természetes tehát, hogy Georg Kaiser darabjában is erre a sorsra kellett jutnia. A filmművészetnek észre kellett vennie a „Kolportage”-t és meg kellett próbálnia, hogy Kaiser valóban filmdrámat vitt-e a színpadra.

Ez a próba tulajdonképpen eleapróba, amikor a színpadról visszakérül a dráma a filmre.

Joe May, a legismertebb német rendezők egyike határozta el magát erre a nagyvárú ellenpróbrára és mesteri színezéseket szedve össze, megfilmesítette „A várkastély titka”-t. Joe Mayt nem kell a magyar közönségnek bemutatni. „A hindu síremlék” és „Páris grófnője” rendezője most is mestermunkát végzett, amikor ezt az irodalmi filmdrámat megrendezte. A filmnek, amelyet csütörtökön mutat be az Omnia és a Corso, Mady Christians, Lillian Hall Davis és Edward Burtan játszóik a főszerepek. A film a tavaszi szezon legértékesebb eseményei közé tartozik.

a város odáit is ellentétben vannak, ugyáztik, egymással. Hogy a filmdráma megoldja a problémát, az természetes. Egy hatalmas, esodlatos művészzel megcsinált lavina és a belekapcsolódó nézők szeméi mozi- és film-élet meg „A nagyvárosi pava” című filmen, amelyet csütörtökön mutat be a Corvin, Kamara és Kert-Mozi, ezt a nagy kérdést. A nagyvárosi leány ott a falun tanulja meg az igazi szerelmet, a lavina halálveszedelem között ismeri meg az igazi férfit. Ennek a fővárosi leánynak a lelki drámája ezzel békés megoldást nyer, de a falusi kislány a városban és a városi kislány falun kérdése meg sokáig fogja foglalkoztatni a világot.

A három mozgószínház a filmmel együtt Hoot Gibsonnak, a vaknőre cowboy-színésznek a „Kisérlet a farmon” című új, merész filmjét is bemutatja a heti műsorában.

**Parádés szereposztás**  
Nita Naldi  
Lewis Stone  
Virginia Vally  
Milton Sills  
Zoro és Huru

Ma már ott tartunk, hal’ Istennek, a kinematográfia fejlődésében, hogy a közönség nem a filmek címeit, nem a riktó és erős plakátokat figyeli, amikor a moziműsorokban bngszek, hanem — éppen úgy, mint a színházban — kíváncsi a szereposztásra is. Ebben pedig a színház változatosság szempontjából nem tudja fölvenni a versenyt a filmmel.

E sorok élén egymásra halmozva hat világhírű nevet talál az olvasó. Ezen nemzetközi listát nem állíthat össze egyetlen színház, színház és hat név a To-mozi és Palace-filmszínház csütörtökön bemutatásra kerülő műsorát díszíti.

Nita Naldi, Lewis Stone és Virginia Vally „A sárka pokol” című dráma főszereplői. „Kaland a Szaharában” az alcímű ennek a filmnek és az alcím már azt jelenti, hogy alcímű az amerikai kinematográfia, amely mostanában előszeretettel keresi az exotikumokat, e filmben új területre, a végtelen, utatlan sivatagba viszi a nézőt.

Milton Sills, aki néhány filmjével kedvence lett a budapesti közönségnek, az „Amít egy asszony megtanul” című filmben, a To-mozi műsorának egyik atrakciójának, nyújt stílusos és férfias alakítását. Melegsztívű, modern asszonyi regény ez a film, de — mint minden asszonyi regénynek, ennek is — a központjában egy férfi áll.

Végül az utolsó két név, a Zoro és Huru neve, akikről főléteges egyetlen szót említeni. Legjobb filmjükben, az „Arnyások a Rivierán” című bohém lények föl a Palace-filmszínházban. Repriz lesz ez a film, de biztosabb siker, mint akárhány premier.

## SZŐNYEG

Valódi perzsa, szmirna, torontáli, kelim, argaman, axminster szőnyegek, Hóleum, paplanok, flanel- és flinom teveszirtaknak. Repriz lesz ez a film, de biztosabb siker, mint akárhány premier.

Selyemfnyű mokett diványtakaró már 850.000 K-ért Velour plüss ebédlőszőnyeg csak ... 1.350.000 K-ért

Fizetési könnyítések **Aikalmi vételek**  
**SCHILLINGER BÉLA**  
Budapest VI, Teréz-kört 15. sz. Alapítva 1906

Izlés ékszerekben **Szogy** Teréz-kört 8 Saját műhely

### Színházak hírei

\* Fedák Sári Lengyel Menyhért új darabjában, a „Sebold”-ban a legérdekesebb színházi szenzáció, ez a meg állapítása a közönségnek. Világszerte nincs ma olyan művészi, csillogó, őszinte, emberi, bravuros színjátás, mint Fedák Sárié a „Sebold”-ban. Minden előadásban vastaps jutalmazza, ami a legnagyobb ritkáság a Víg-színház történelmében. A „Sebold” előadása Hegedűs Gyula, Tösvény Rózsi, Gazi Mariska, Kertész Dezső, Sarkadi Aladár föléltetve rendkívül Külön szenzációja az estnek a második fölvetés nagy selyembemutatója. Ma hétfőn, szerdán, pénteken, pünkösd vasárnap és pünkösd hétfőn szerepel a „Sebold” a Víg-színház műsorán.

\* Alpré Gáspár ünneplő színteljesen a „Paganini” minden előadásán a Városi Színház közönsége. Mindenki elragadtatással beszél a ragyogó operett főkéletes előadásáról, amelynek a tündöklő hangu Alpré Gáspár mellett Vigh Manci, Nádor Jenő és Székely József a főszereplői. A „Paganini” és heit előadások ma hétfőn, kedden, pénteken, pünkösd vasárnap és hétfőn.

\* A Budai Színház megnyitói előadása pénteken, május 21-én lesz. Budapest legnövösebb, legnagyobb nyári színházának ünnepélyes megnyitását Rátkay Márton lép föl Lehár Ferenc leghevesebb operettjében, „A drótos tót”-ban. A megnyitóelőadás legyelt holnap, kedden kezdik arisztokrata Budai Színház pénztárai és a leggyorodók. A „Sebold” és „Az alvó férfi” a szezon két kivétel, nagy sikere fölött be váltakozva a Víg-színház játékkredijét. A hét műsora így alakul:

Hétfő: „Sebold.”  
Kedd: „Az alvó férfi.”  
Szerda: „Sebold.”  
Csütörtök: „Az alvó férfi.”  
Péntek: „Sebold.”  
Szombat: „Az alvó férfi.” (50-edszer.)  
Vasárnap és hétfő: „Sebold.”

Az előadások hétfőtől kezdve 8 órakor kezdődnek.

\* Lányzó Margit — „Tosca” — Városi Színház. Rendkívül nagy érdeklődés előzi meg Lányzó Margit operai bemutatkozását. A kiváló művésznő szerdán, e hó 19-én énekl a „Tosca” címszerepét a Városi Színházban. A próbák után főké, Lányzó Margit „Tosca”-ja művészi szempontokból igérkezik.

\* 8-55.000 koronás nyári leszállított helyárak a Royal-Ortumban.  
\* Hegedűs Gyula és Honthy Hanna játszásk ismét a „Csókos asszony” főszerepét csütörtökön, e hó 20-án a Városi Színházban.

\* Palló Imre a Városi Színházban. A külföldről visszatért Palló Imrét fölkerlte a Városi Színház igazgatósága, hogy Farkas Imre népszerű daljátékának 75-ik előadásán szombaton, e hó 23-án előjátésk régi, híres szerepét. Holczer Pistát, Ugyancsak Palló Imre énekl pünkösd vasárnap délután a „Trubadúr”-ban. A vasárnap délutáni előadás helyárai mérsékeltek.

\* Vizsgaelőadás. Az Országos Színészegyesület néven-déket jú 9-én vasárnap délután a Víg-színházban az „Ördög”-öt játszó vizsgaelőadásul.

**GOODRICH PNEU**  
AZ UTAK KIRÁLYA  
**SZILÁRD BÉLA**  
VI. Lázár-utca 14.  
(az Opera mögött)  
Telefon: T. 131-28

**Brilliánsokat, gyöngyöket**  
és régi ezüsttárgyakat Schmelczor Bond Károly-kört 28. sz. (Köz teljes értékben vásárol Schmelczor ponti városához főkapunál)

**MAGYAR LÉGIFORGALMI RT**  
Budapest VII, Erzsébet-kört 9 (Newyork-palota)  
Telefon: József 83-87

**LEGIFORGALOM BUDAPEST—WIEN**  
NAPONTA  
Üzemközösségben a Deutsche Luft Hansa A.-G.-vel  
Közvetlen csatlakozások:  
Amsterdam Halle Malmő  
Baden-Baden Hamburg Moskau  
Basel Hannover München  
Berlin Karlsruhe Ostende  
Bremen Kopenhágen Paris  
Brüssel Kowno Reichenhall  
Danzig Köln Rotterdam  
Dortmund Königsberg Stettin  
Dresden Leipzig Stuttgart  
Frankfurt M. London Stockholm  
Fürth-Nürnberg Magdeburg Zürich

**Menetrend:**  
ind. 700 1600 Budapest 1 órk. 945 1845  
órk. 845 1745 Wien ... 1 ind. 800 1700  
Az autó indul a New-York-palotától reggel 6<sup>00</sup> és 10<sup>00</sup>-kor  
Jegyváltás, fővilágítás, az igazgatók, a társaság és az összes menettgyorodókban

**SAKORVOSI** rendelő  
vör. és nemibetegok részére.  
EZÜST SALVARSAN OLTÁS  
Rendelés egész nap, Rákóczi-út 32. I. em. I, Rókussal szemben  
azonnal folyósit  
BANKHÁZ  
**Pénzkölcsönt** ULLÓI-UT 5

**Villába Ditrichsteint 1**  
**Nyarálóba** Uj szám: J. 116-54 1x  
J. 116-55

**M é g h á r o m n a p i g !**  
ROYAL-APOLLO OMNIA ROYAL-APOLLO OMNIA  
Ricardo Cortez főléptével Harry Liedtke remek jódsága  
**„A valóperes hölgy”** Az alvó vőlegény  
A főszerepben Florence Vidor

# Vasárnap véglegesen megalakult az új lengyel kormány

## Pilsudszky lesz a köztársaság új elnöke

Varsó, május 16.

(A Reggel tudósítójának távirata.) Az új lengyel kormány kiáltványt bocsátott ki, amelyben bejelenti, hogy **Pilsudszky marsall akciója teljes sikerrel járt.** A kiáltvány bejelenti, hogy **a Bartel-kormány az alkotmány alapján áll,**

**biztosítani fogja a polgárok személyi biztonságát, a nyugalmat és a békés munkát**

és addig fog hivatalban maradni, amíg az új elnököt a nemzetgyűlés megválasztja.

Lengyelország új elnöke természetesen Pilsudszky lesz.

aki egyelőre hadügyminiszteri tárcát tölt be az új kabinetben. Bartel miniszterelnök, mielőtt politikai pályára lépett, a technikai főiskola tanára volt Lembergben, 1923-ban pedig a Vitos-kormány tagja lett. Később kilépett a kormányból és a néppártból, megalapította a **nemzeti munkáspártot**, amelynek tagjaiból most megalakult az új lengyel kormány. A kabinet teljes névsora:

Miniszterelnök és vasúti miniszter: **Bartel Casimir** képviselő; belügyminiszter: **Młodzianowski** vajda; ideiglenes külügyminiszter: **Zaleski Agost**, volt szentszéki követ; hadügyminiszter: **Pilsudszky József** marsall; pénzügyminiszter: **Czechowicz** pénzügyminiszteri államtitkár; közmunkaügyi miniszter: **Broniewski** tanár; munkaügyi miniszter: **Yurkiewicz** osztályigazgató; földművelésügyi miniszter: **Raczynski**; kereskedelemügyi miniszter: **Głowicz Hippolit**; közoktatásügyi miniszter: **Mikulowski** tanár, igazságügyminiszter: **Makowski Vencel**.

Rataj sejm-marsall kiáltványt tett közre, melyben közli, hogy miután **Wojciechowski** elnök lemondott, az alkotmány értelmében ideiglenesen átveszi a köztársasági elnök hatáskörét. Legsürgősebb feladatának tartja arra törekedni, hogy

a jelenlegi állapot minél hamarabb törvényes kereteket nyerjen

és bízik abban, hogy minden tényező együtt fog működni a béke teljes helyreállítására érdeké-

ben. Az új kormány Rataj sejm-marsall kezébe letette az esküt.

A vasárnap délutáni minisztertanács az elnökválasztás kérdésével foglalkozott és elhatározta, hogy **a nemzetgyűlést az új elnök megválasztása céljából minél előbb összehívják.** Zaleski külügyminiszter kijelentette a sajtó képviselőit előtt, hogy

a lengyel külpolitikában semminemű változás nem fog bekövetkezni.

Az ország minden részében rend és nyugalom van.

# A marsall, a duce és a többi diktátor

A lengyel királyok renaissance-kastélya fölött újra a marsall tobogója leng, a marsall dönti el újból az új lengyel köztársaság sorsát.

Az európai diktátorok száma megszaporodott egyet.

mert az a középkori vágású férfi, a szocialista tábornagy, orosz és német börtönök egykori lakója, aki ma a Belvedere-kastélyban ül, akárkit állítson is akarata az új lengyel kabinet élére, egyedül és ellentmondás nélkül fogja intézni a fehérsasos köztársaság politikáját. A mediterrán államok szenvedélyes és ősi formákhoz simuló jobboldali diktátorai mellé így áll föl

a lengyel baloldali bálványának, Pilsudszky marsallnak északi diktatúrája.

fürsö keveréke latinus szenvedélynek és szláv fanatizmusnak, féktelen nemesség anarchista hajlamainak és fegyvelmetlen tömegek hangos kirobbanásainak. Vajjon mi lesz a vége a diktatúrák ez ijesztő szaporodásának? Az a kétség-telenül hazaszerető és lángoló lelki férfi, aki egész életét szerencsétlen hazája föltámadására tette föl, visszaadja-e nyugalmat és jólétet annak a lengyel földnek, amelyen 300 esztendő óta Európa csatái zúgtak és dübörgöttek végig, annak a népeknek, amelyekre a saját urain kívül nemrég még három európai nagyhatalom bürokráciája akasztott igát? Ugyanabban az órában, amikor a lengyel diktátor ulánusai és lövészei élén átvonult a Visztula hídján,

az olasz diktátor elszorult szívvel olvashatta a milauói tőzsde jelentéseit,

ahol egyetlen zajongás közepette súlyed egyre ijesztebb mélységekbe az olasz lira árfolyama. Az európai pénzügyvilág szívéből, a londoni Cityből ömlik a lira Olaszországba, a londoni tőzsde hatalmas marchant-bankerjei zudítják a diktátor nyakába líraköveteléseiket ugyanakkor, amikor a zord arcú vezér Afrika földjéről vágta kihívó szavát a Földközi-tenger urainak az arcába!

# "Tudomásul veszem kormányomnak lemondását"

Varsó, május 16.

(A Reggel tudósítójának távirata.) Az új kormány nagy gondot fordít az alkotmányos formák betartására. Rataj sejm-marsall még tegnap

levelet írt az új elnöknek, amelyben tudomásul veszi kormányának lemondását. A Bartel-kormány legelső ténykedése az volt, hogy a sejm-marsall rendeletben közölte a csapatokkal az ellenségeskedés be

szüntetését és hogy

az egész katonaság Pilsudszky hadügyminiszternek tartozik engedelmességgel.

A rendeletet Rataj, mint a köztársaság elnök helyettese, Bartel miniszterelnök és Pilsudszky tábornagy írták alá.

Nincs az a diktatúra, mely a kapitalista világrend alapvető tényeivel szemben állná helyét, még ha szabályját a kapitalizmus védelmére rántotta is ki.

Nincs az a diktatúra, amely parancsszavával pénze árfolyamát megmenteni tudná, nincs az a diktatúra, amely akármilyen erős szaronyok hegyén nyugodjék is, a pénz urainak bizalmát parancsoló szavaival vissza tudná szerezni! Elmúlt, mindörökké elmúlt az a korszak, amelyben erős egyéniségek, erős osztályok a maguk rideg akaratával dolgok és események rendjét megváltoztatni vagy megőrizni tudták volna.

A diktatúra és a világ békés rendje nem egy anyaméhéből születtek,

előbb vagy utóbb minden hatalmi szóra épített államrendnek össze kell omlania s dőre hit azt hinni, hogy századok nyomtalanul mulhassanak el az európai nemzetek fölött.

# Frau Anna temetése

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután temették el Frau Anna budakeszi tejesasszonyt, aki annak a motorkegélpar-szerencsétlenségnek halálos áldozata lett, amelynek máskor, ezidő szerint súlyos betegben fekvő, áldozata ifj. Horthy Miklós, a kormányzó fia. A temetésen a kormányzó is képviseltette magát és koszorút helyeztetett Frau Anna koporsójára.

46. magy. királyi államsorsjáték

8756 nyeremény és 1 jutalom

Az összes nyeremények középsőben fizettetnek ki

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben:

# 500.000.000

azaz ötszázmillió középsőben

1 jutalom .... 300 millió korona

1 főnyeremény. 200 millió, azonkívül

50 millió, 20 millió, 10 millió, több 5 millió és 1 millió stb. nyeremény mind középsőben

## Huzás már június 10-én!

Egy sorsjegyre 2 nyeremény is eshet!

Egy sorsjegy ára 20.000 korona

Kapható minden dohányüzletben, bank- és sorsjátéküzletben, postahivatalokban stb.

Postai rendeléseket a pénz előzetes beküldése után azonnal teljesíti a Székesfővárosi m. kir. pénzügyigazgatóság lottóosztálya, Budapest IX, Fővámház

AZ

# ADMUS

NYÁRI HELYSÉGE  
UJONNAN ATALAKITVA

## MEGNYILT

STEFÁNIA-UT 25, VIZTORONYAL  
TELEFON: JÓZSEF 113-06

MELTONIAN VALÓDI ANGOL CIPŐKRÉM

Magyarországi főelárúsítója: **Kármán Marcel**

Budapest IV, Veres Pálné-utca 7 Telefon: József 151-75

# Idegeesség

az átka a mai üzletembernek. Minden lépés amit a kemény borsarkon teszünk, kis kalapácsütésként hat agyunkra és idegeinkre és türelhetlenül fokozza a szenvedést. — Kimélje meg szervezetét a felesleges rázkódástól és hordjon **Paimarsarkot és talpat.** — Egyszeri kísérlet meggyőzi, hogy viselésük mily jótétemény és pihenés megkínzó idegeinknek. — Elegáns forma. — Ellentállóbb és olcsóbb a bőrnél!

# VASÁRNAPI SPORT

## Fejtetőre állított eredmények az utolsóelőtti bajnoki fordulóban

### A Törekvés már kiesett az első osztályból A VAC, BEAC és az ETC a veszélyes zónában

(A Reggel munkatársától.) Akik nem voltak vasárnap futballmérkőzésen, el sem tudják hinni, hogy

az elsőosztályú bajnoki meccseken végig megbukott a „papiforma”.

Szinte lehetetlen eredményekkel végződtek a kiesés szempontjából nagyjelentőségű ütközések és bár vasárnap az utolsóelőtti fordulóban találkoztak egymással a csapatok, még csak a népszerű vasutasok kiesése biztos.

Öket valószínűen a VAC fogja követni, mert a veszedelmes zónában álló ETC és a BEAC-nak csak egymással van elintézni valójuk, nekik azonban még az FTC-vel és az MTK-val kell megküzdniük.

FTC—III. ker. TVE 5:3 (2:1). (Hilfi-uti pálya. — 6000 néző. — Biró: Zsarnóczay.) A múlt vasárnap súlyos vereséggel szenvedett budai vívók a mérkőzés elején olyan győzelemre számítottak, hogy híveik újabb katasztrófális eredménytől tartottak. Úgy látszik a zöld-fehérek is ebben a hitben lehetnek, mert könnyen vették ellenfelüket és bár az első félidőben Pataky és Sándor góllal a 2:1-re vezettek, Horváth egy pompás akcióból 2:1-re javított.

A második félidő a legvalószínűbb küzdelemben folyt le. Pataky újabb sikeres lövéssel 3:1-re növelte az eredményt. Erről a III. kerületiek Horváth és Rábel góllal választottak.

3:3!

A ferencvárosi hívek lelkes biztatására ekkor Kohut, majd Sándor 5:3-ra fokozták az FTC előnyét. Ez azonban a „budai MTK-” nem keserítette el és Horváth—Göttler góllal

újból kiegyenlítették.

amit az óbudai drukkerék hatalmas örömrivalgással fogadtak.

Összel 7:2 arányú vereséget mért az FTC a III. kerületiekre.

VAC—UTE 3:1 (1:1). (UTE-pálya. — Biró: Geré F.) UTE-felnyúl kezűdtől a mérkőzés és a vezetést Szadon passzbal Schaller kapusból lótt góllal biztosította az UTE-nek. Nensokára Haar erős lövése Borsányi labáról Szulik hálója alá pattant: 1:1. Üngöl!

A győzelemről a II. félidő 4. percében Lohi lövéssel esett: 2:1. Bár az UTE ezután nemcsak frontban jutott, de pompásan finishelt is, még kiegyenlíteni sem tudott. Összel az UTE 6:2-re győzött.

### Videki atléták pompás szereplése az egyórás futásban.

(A Reggel tudósítójától.) A budai tornászok vasárnap egyórás futversenyre újabb beigazolták, hogy a vidék hosszútávútlói vezetkednek a fővárossal szemben.

A rekordere Király Pál ezúttal csak negyedik tudott lenni. Klubtársa, Majzik is megelőzte.

Győzött a Klvárdai Galambos

imponáló stílusban. Mögötte a csillaghegyi Csekey helyezkedett el.

Részletes eredmény:

- Egyéni győztes: Galambos József (Kisvárdai SE) 16.755 méter. (Országos rekord: 16.755 méter Király Pál.) 2. Csekey (Csillaghegyi Móra) 16.599 m. 3. Majzik (ESC) 16.512 m. 4. Király (ESC) 16.405 m. 5. Zöllner (MAC) 15.472 m. 6. Fehér (ESC) 15.368 m. 7. Török (MAC) 15.016 m. 8. Korcsáky (MTE) 14.730 m. 9. Matura (MTE) 14.730 m. 10. Hufnagel (ESC) 14.619 m. 11. Neumann (MTE) 13.887 m. — A juniorok közül: 1. Fehér (ESC) 2. Török (MAC) 3. Korcsáky (MTE) 4. Matura (MTE) 5. Hufnagel (ESC). Csapatversenyben: 1. Egyetértés SC 48.288 méterrel. 2. MTE 48.419 méterrel. — Tizennyolc induló, 11 befutó.

Jól sikerült a BEAC atlétikai versenye, amelynek fobb eredményei a következők: 100 m. siktfutás: 1. Balázs (KAOE) 11,4 mp. — 400 m. siktfutás: 1. Buzsák (KAOE) 54 mp. — 1500 m. siktfutás: 1. Fonyó (MTK) 14 p. 29,5 mp. — Magasugrás: 1. Késmárky (BBTE) 176 cm. — Olimpiai staféta (II. oszt.): 1. KAEO 3 p. 58 mp.

### Újabb vereséget szenvedett a Spárta a box csapatbajnokságban

(A Reggel tudósítójától.) Az FTC—III. ker. TVE-mérkőzés előtt elének érdeklődés között folyt le a box csapatbajnokság II. fordulója a Spárta és az FTC között. Az érdekes viaskodásokban egy Széles (FTC) nevű új tehetség produkált elsőrangban. Széles a jövő embere. Széles mellett még Székely (Spárta) tűnt ki szabálytalan ítéseivel, amióttal tulajdonképpen saját klubjának árt a legjobban.

Részletes eredmény:

- I. Légsúlyban: Kocsis (FTC) győz Schmidt (Spárta) ellen.
- II. Bantamsúlyban: Széles (FTC) győz Gyémánt (Spárta) ellen.
- III. Hétsúlyban: Hirsch (Spárta) győz Marosi II. (FTC) ellen.
- IV. Könnyűsúlyban: Endre (FTC) győz Richter (Spárta) ellen.
- V. Váltersúlyban: Schreiber (Spárta)—Sparring (FTC) elődöntőben kiütöttek.

Minden motoros végezze el tanfolyamunkat! Az oktatást legnevesebb versenyzőink vállalták. Mérsékelt díjazás. Beiratkozás naponta. Legmodernebb új gépek.

**ELSŐ MAGYAR MOTORKERÉKPÁRISKOLA**

Iroda: BUDAPEST VIII, JÓZSEF-UTCA 74. SZ., III. 20  
TELEFON: JÓZSEF 111-79

Vasas—33 FC 3:3 (3:1). (Hungária-ut. — Biró: Vicsenk.) A mindenképen bizar lefolyású mérkőzésben az első góll Zsák és Oláh hibájából jellinek léte három méterrel. A kiegyenlítés dr. Kovács érdeme: 1:1. Egy percre rá Takács újból a Vasasoknak szerzi meg a vezetést, majd Szentmiklóss a mérkőzés legzsebb góllal vágja be: 3:1. A II. félidőben Ujváry felesgál 3:2-re javít, majd Kovács fordulósból equalizál: 3:3. Öszi eredmény: 2:0 a Vasusok javára.

BEAC—NSC 4:0 (3:0). (Hungária-ut. — Biró: Nagy L.) Vasárnap a nemzetközi rá sa lehetett ismerni. Különösen Gallina, a tartalékkapus szerepelt jól. A lelkes BEAC-isták szinte „lénésben” nyerték meg a rájuk néve rendkívül nagyjelentőségű meccset. Góllövők: Marczinko, Reinhardt, Szántó és Marczinko voltak. Az öszi találkozáskor az NSC győzött 1:0-ra.

Törekvés—ETC 5:1 (1:1). (Halom-ut. — Biró: Schisler.) Bár a vasutasok megerőmeltlen győztek, még sem kerülhetik el a sorsukat: kiesnek az elsőosztályból. Az első gól Blau II. kapusból lótte, amit Kautzky „II”-esből equalizál: 1:1. Megelőzően Szántó is lótt egy tizenegyeset, de az edít téves volt.

Szünet után Kautzky egy szabadrúgásból újabb góllal terhelte meg a tartalék Meisel hálóit: 2:1, majd a 28. percen 3:1-re növelte a gólarányt. Ekkor Blau a bíró kiállította. Kis idő múlva Szántó újabb „II”-essel 4:1-re javít, majd Bartos góllal végül veredőnyében 5:1-re győz a Törekvés. Közben Kaufmann is kiállítja a bíró. Öszi eredmény: 1:0 a Törekvés javára.

Másodosztályú bajnokság: BAK—Fv. T. Kör 1:1, BSE—RAC 2:0, KAEO—EMTK 2:2, UTSE—Pestvárosi 3:1, Zugló—Világosság 2:0.

### A bajnokság állása:

1. FTC	56:19	53 pont
2. MTK	46:18	38 „
3. Vasas	51:42	27 „
4. UTE	52:28	25 „
5. NSC	29:26	22 „
6. III. ker. TVE	44:42	21 „
7. KAC	44:42	21 „
8. 33 FC	24:28	18 „
9. BEAC	27:38	15 „
10. ETC	22:40	15 „
11. VAC	22:41	14 „
12. Törekvés	26:50	10 „

Az FTC, MTK, KAC és a VAC még két mérkőzést játszik.

Továbbra is az UTSE vezet a másodosztályban 34 ponttal. 2. Fv. T. Kör 23 p., Zugló 20 p., 4. BAK 28 p. (Az UTSE egy mérkőzésétől lejjebb játszott.)

VI. Középsúlyban a Csekey (FTC)—Székely (Spárta) meccs elődöntőben végződött.

VII. Kisebbsúlyban: Unteacker (FTC) küzdelem nélkül győzött, miután ellenfele, Marek (Spárta) nem jelent meg.

VIII. Nehézsúlyban: Németh (Spárta) győz — ellenfél hiányában.

Végeredményben a ferencvárosiak 10:6 arányban győztek.

Viharos szélben folyt le vasárnap délelőtt a Jóbarát KK hendikeppes és a vidéki országban, Sajnos, a rossz előnyozás következtében a verseny teljesen irrealis eredménnyel végződött, amit legjobban Illustrál az, hogy a seretők Bouska vívők 1 ora 4 perces teljesítményükkel még a helyezettek közé sem kerültek. Győzött egyébként a túlsúlyos „kierészett” Wiltner (Arpad KK) 1 ora 31 p. 29 mp.-el, aki közel 20 perc —lányul startolt.

A csehek legyőzték a híres indiai teniszjezőket. Prágában jelenték: Az elmúlt esztendőben nálunk is megrendült a híres indiai teniszjezők (Fajzer—Wood) Prágában a Dawis Cup-mecsen a Kozeluch—Semla-együttestel egy a páros, mint az egyéni számban súlyosan kikapják.

### Szalay József Magyarország tornász-bajnoka

(A Reggel tudósítójától.) A tornászövetség mintaszervi rendezésében elődöntésre került országos tornászajbajnk-sáclan

Szalay József (VAC) győzött

76.30 ponttal Kunsti (BBTE) és Durszt (BBTE) előtt.

A torna- és atlétikai öszielőtti versenyben: 1. Nonn Janos (BBTE) 26.50 ponttal, 2. Kovács Nándor (BBTE).

A csapatbajnokságban a BBTE dinalmáskodott (129.30 p.) a VAC-h, és a III. ker. TVE ellen.

A Toldi-vándordíjat a BBTE helyesapata nyerte el.

Vasárnap délelőtt avatták föl a Spárta evezősházat a Rónai-füredi melletti. Az új evezősházat Martonffy Miklós elnök tartalmán beszédbe buzdította kitaró és harmonikus munkára.



**Lysolform**

### Vereséget szenvedtek a Kék-fehérek Prágában.

(A Reggel tudósítójának telefonbeszélés.) Közel 20.000 főnyi közönség előtt, amelynek sorában az Arsenal legénysege is helyet foglalt, ütközött meg az MTK a Sparta-val.

Bár a mindvégig erős iramú mérkőzés az utolsó 20 percig teljesen nyílt volt, végeredményben a nagyobb állóképességű cseh professzionisták győztek 3:1 (1:0) arányban. Góllövők: Polacek, Dvoracek, Polacek—Opata.

### Lósport.

#### Lovaregyleti versenyek

Naplopó az Alagi díjban tovább folytatta diadalutját.

- 1. Naplopó (Gutai).
- 2. Kényes (Hofbauer).
- 3. Andorás (Sechebal).

A Derby előkészítő futama, az Alagi díj díszes közönséget vonzott ki. A nagy érdeklődés gróf Sigray Antal főnemesi sztarhöz állt a 20.000 nézős díjban és a városi közönség megfelelően nagyon könnyen győzött. A futam végleg eldöntötte Naplopó állóképességének kérdését és minden fél arra mutat, hogy a Derbyt és a további nagy klasszikus bérleteket nehéz lesz gróf Sigray Antal lovát elcsúszni. A 2000 nézős nagy díjban Naplopó az egyelőre rossz harmadik, Priel utolsó. A verseny lefutása után megismétlődött az óvodai, gróf Sigray alig győzte fogadni a szivélyes gratulációkat.

A nap véstéles eredménye:

- I. futam: 1. Pompadour (1:3) Sechebal, 2. Boróka (2) Kaszán, 3. Julka (2:2) Rajeski, Fm.: Kúzdó, Natascia, Madame Pompadour, 4. Pataky (1:3) Totó, 10:21, 18, 20.
- II. futam: 1. Világgeny (1:2) Sajdik, 2. Freudenberg (6) Kovács L. 3. Juci (1:3) Sechebal, Fm.: Utmutató, Toczelo, Rivalón, Silena, Vampyr II, 1:28, 3:38, Totó: 10:23, 14, 13, 12.
- III. futam: 1. Naplopó (6:1) Gutai, 2. Kényes (8) Hofbauer, Fm.: Andorás, Priel, Pataky, 5h, Totó: 10:12, 10:12.
- IV. futam: 1. Októdi (2:1) Hofbauer, 2. Hajrá! (2) Szűcs, 3. Sula (4) Kovács L. Fm. Csavargó II, Katrinca, Sachertorte, Tandí, Magyarar, Veszőre, Pianissimo, Boolegger, 2h, 1:28, Totó: 10:40, 22, 62, 20, V. futam: 1. Talos (1:3) Essek, 2. Talán (1:1) Gyulás B. 3. Vadászó (6) Sechebal, Fm.: Szobanok, Erdélyi, C. B. Szarvaz, Hecsek, Fejh, 2h, Totó: 10:24, 10, 10, 10, VI. futam: 1. Blondelli (6) Szűcs, 2. Virradat (2:2) Mihályovics, 3. Persephone (10) Blazsek, Fm.: Arhagost, Assir, Filip, Patyolati, Osmara, Pelens, Czakos, Delila, Piekem, 1h, 1:28, Totó: 10:29, 27, 28, 36.

#### A májusi miting mérlege.

A májusi mitinget bátran lehetne Naplopó-mitingnek nevezni. A főnemesi lovagok 3. legértékesebb tavaszi díját vitte haza iszállójának. Az állatállományok ellen, messze elől, gróf Sigray Antal vezet 78.000 pengő miting-nyereménnyel, utána Urbán Lajos, a boci Jockey Club igazgatója következék 16.000 pengővel, Zichy Béla, Dreber Antal, Horváth Akos, voltak ezután a legjobban nyertek. A legcsúszósabb lo, a májusi Naplopó volt. Háromszor futott, háromszor győzött. Készev győztek: Bajna, Inseparable, Kriki Pasha Nádor, Kriolón, Kolong, Pált. A kétévesek között legjobban idől Inseparable futotta (53:3), utána Kriolón Ideje (53:4) a legjobban.

A toltizirkóvotában Sári bíró a rikord: 10:30, míg Szandokora éppen a penzt adott vissza.

A trénerék közül legsikeresebb volt Adams, 8 győz. tessell, gróf Péjaosvich 6, Horthy Jenő 6, Id. Mravik és Hesp 5, Székely 4, Eszkó 4, Kapost és Hiteh 3, Reeves és H. Mravik 2, Csernyovics 2, Smutny, Jani, Győrfy, Gondolai, Urbank és Richter 1—1 győzettel mutatkozott föl.

A szökek élen Sechebal áll 8 győzettel, Szabo L. II, 7, Esch 6, Gutai 5, Sajdik, Blazsek, Gyulás 4, Rajeski, Szokolai 2, Kovács L. Bojik, Janek, Stenzl, Mihályovics, Takacs, Hofbauer 1 győzelmel arattok.

**BOOKMAKEREK FOGADÓ-IRODÁI:**

IV, Kossuth Lajos-utca 14-16  
Telefon: 23-38 és József 23-19

V, Andrássy-ut 45 Telefon: 63-35

VI, Váci ut 1 (Westend-ház) Telefon: 80-92

VII, Rákóczi-ut 51 Telefon: József 55-01

VIII, Baross-utca 52 (József-körut sarok)  
Telefon: József 139-12

VII, Thököly-ut 28 Telefon: József 92-93

Legközelebbi versenynapok:  
Május 20, 23, 24, 27, 30 (Lovaregylet)

#### Ügétőversenyek

Részletes eredmény:

- I. futam: 1. Cherubim (p) lov. Wachtler, 2. Adria (1:2) 3. Brama (5) Fm.: 4 fogat, Totó: 10:29, 22, 13, 16; olasz 30.
- II. futam: 1. Fellow (1:3) Cassolini, 2. Papamozó (2:2) 3. Heher (4) Fm.: 2 fogat, Totó: 10:20, 14, 14; olasz 31.
- III. futam (első rész): 1. Panikám (2) Maszár, 2. Ange-Rén (1:2) 3. Vitéz (10) Fm.: 3 fogat, Totó: 10:32, 10, 11, 8; olasz 54. (Második rész): 1. Gaszina (1:3) Maszár F.
- 2. Irma (10) 3. Shimmy (2) Fm.: 5 fogat, Totó: 10:17, 12, 13, 13; olasz 38.
- IV. futam: 1. Babám (1:2) gr. Sennyey, 2. Admiral (8) 3. Inceiter (2) Fm.: 4 fogat, Totó: 10:12, 12, 16, 13; olasz 51.
- V. futam (első rész): 1. Gutzi-Hér (1:2) Halmy, 2. István-Ópka (2) Bartkai, 3. Mutyi—Visszhang (1:2) Nádor, Indult még: Jókai—Thonuboa (5) Berez, Aranka—Wittwe (4) Sik, Magis—Miska (5) Székely, Totó: 10:35, 28, 35; olasz 36.

Felélés kiadó: Róna Ödön igazgató „Világosság”-könyvnyomda Rt. Budapest, VIII, Conti-u. 4. Műszaki igazgató: Deutsch D.

**MICHELIN PNEU**

autófőlszerelések

Nagy József  
VI, Andrássy-ut 34  
Telefon 21-97